



NAUJIENOS

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĄ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXI

Price 15c

Chicago, Ill.— Antradienis, Liepos-July 6 d., 1976 m.,

NO. 158

SVEIKINAM ČIKAGOJ SUSIRINKUSI SLA SEIMA

ŽMOGŽUDŽIAI TURĖS PATYS MIRTĮ

Aukščiausias Teismas grąžino mirties bausmę su teise valstyboms pasirinkti bausmės rūšį

WASHINGTONAS. — Aukščiausias Teismas penktadienį nusprendė, kad mirties bausmė nepažeidžia Konstitucijos, jei valstybė suteikia griežtai aiškias taisykles vadovautis teisėjui ir jūrų rėdyti pasigalėjimą žmogaus nužudymo atvejais.

Bet teisėjai išbraukė mandatorinės mirties bausmės įstatymus, tai yra tokius, kuriais už tam tikrus sunkius nusikaltimus mirties bausmė padaryta privaloma, kur teisėjui ar jūry nelieta kitokio pasirinkimo.

Septiniuose atvejuose prieš du, teisėjai pripažino mirties bausmės įstatymus Georgia, Florida ir Texas valstijose, bet paliko teisę teisėjui ar jūry nuspręsti, vadovaujantis specifiniais standartais, ar kaltinamasis turi mirti ar gauti visam amžini kalėjimą.

Penkiais balsais prieš keturis Teismas išbraukė North Karolinos ir Louisianos įstatymus, kuriuose mirties bausmė padaryta mandatoriška (privaloma) už žmogžudystę be skirtumo ar nužudymas buvo "mandagūs" ar žvėriškas.

582 laukia elektros kėdės

WASHINGTONAS. — Pusę visų 582 kalinių, laikomų mirtininkų kamerosse, tai yra nubaustų mirties bausme, JAV kalėjimuose yra jauni juodi žudikai. Statistika, kurią Associated Press surinko 30 valstijose, kuriose tie nusikaltėliai yra kalinami, rodo kad iš jų 582 mirtininkų 300 yra juodukai 226 baltieji, 13 meksikonų-amerikiečių, 8 indėnai ir 1 portorikietis. Išskiriant 10, visi kiti yra vyrai.

Iš jų 582 nuteistųjų 539 laukia savo ekzekucijos už žmogžudystes, kartais su dar kitais nusikaltimais. Iš jų, kurie nėra žmogžudžiai 42 yra "rapistai" (prievartauotojai). Vienas (Georgijoje) nusmerktas mirti už žmonių grobimą ir plėšimą.

Pagal amžių, 320 mirtininkų yra tarp 20 ir 30 metų ir 110 nuo 30 iki 40 metų amžiaus.

Dėl grūdų rezervų

AMES, Iowa. — Agrikultūros sekretorius Earl Butz pradžioje, kad JAV-bės nesitrašys į jokias sutartis, kurių tikslas užlaikyti tarptautinius grūdų rezervus, visioms tautoms maitinti.

Jungtinės Tautos reagavo perspėdamos, kad Jungtinių Valstybių opozicija maisto rezervams gali iššaukti "globalinio bado pavojų".

Kalbėdamas Agrikultūros žurnalistų federacijai Butz pareiškė, kad valstybės turi iš anksto planuoti maisto reikalus ir jo atsargas, bet atmetė reikavimą "priverstiniais metodais steigti internacionalinius grūdų rezervus", kaip tai buvo pasiūlyta Jungt. Tautų Pasaulinės Maisto Tarybos Romoje.

Kai kurios "trečiojo pasaulio" valstybės, kurios masiniu būdu didina savo prieauglius, n eturėdamos kuo maitinti, akplesiškai pareiškia, kad vaikų jos gali turėti kiek tik nori, o maistą jiems gaminti turi iškisai pasiturinčios tautos.

Išsprogdino policijos centrą

BUENOS AIRES, Argentina. — Praeitą penktadienį partizanams pavyko įsibrauti į patį didžiausią Argentinos policijos centrą, padėti galingą bombą ir užmušti 18 žmonių. Sprogimas buvo toks didelis, kad pati bomba ir palietusių namų stiklai bei krintantis lauzas sužeidė dar didesnį žmonių. Bombos didžioji galia kito pačio policijos esančią valgyklą, kuri buvo pilna žmonių. Bomba buvo geras paruošta, tinkamomis vietomis padėta, ir josios laikas nušautas galimai didesniai žmonių sužeidimui. Mieste eina gandai, kad pasikėsinimą prieš šį policijos centrą suruošė montanierių grupė.

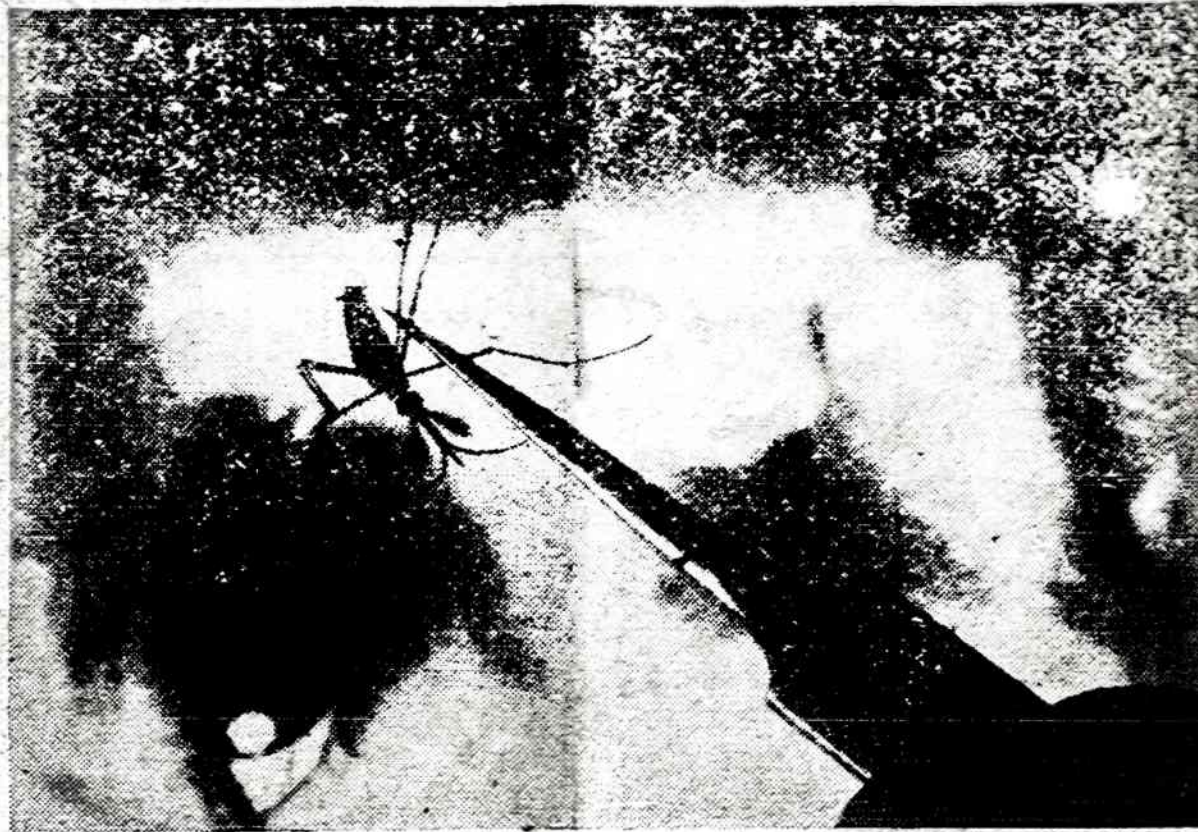
Sprogimas įvyko toje policijos stotyje, kurioje tardomi suminti dabartinis valdžios priešinai. Toje stotyje sukaupta visa medžiaga apie suimtuosius, joje paruošiamos bylos teismams, tam policija turi visas priemones apklausinėjimams ir tardymams. Paskutiniai pranešimai sako, kad sprogimo metu, be užmuštų, nukentėjo 66 policininkai ir policininkės 11 labai sunkiai sužeisti vargu galės būti išgelbėti.

Penktadienio rytą oficialus kariuomenės pranešimas sakė, kad Argentinos kariai nušovė 19 partizanų, kovojusių prieš karius ir policiją. Nesėję laikraščiai dar paskelbtai oficialios žinios, Buenos Aires centre įvyko kitas didelis sprogimas. Galimas daiktas, kad ten jau seniai buvo padėta. Laikrodys paleistas, kai vyriausybė paskelbė žinią apie 19 nušautų partizanų.

Vien tiksliai praeitą savaitę buvo nužudyti 69 politiniai veikėjai. Nuo šių metų pradžios žuvo 175 politikai. Vyriausybė perėmusi kariuomenę paskelbė, kad ji baigianti betesį žmonių žudymą visame krašte. Dabar aiškėja, kad žmonių žudymas gerokai padidėjo. Kariai nepajėgia suvaldyti revoliucinio elemento, įsistiprinusio peronistų judėjime.

42 nužudymų byla

LOS ANGELES. — Osteopatas chirurgas Joseph Emory, jo žmona Harriet ir sūnus Alan, 32, ir šeši kiti Emory klinikos tarnautojai apkaltinti grand jūry dėl 42 kūdikių mirties "gydant" toje klinikoje neturtingas meksikonas amerikietes per pusę pignėmis kainomis. Dr. Emory jau buvęs bausas 3 metais kalėjimo už nelegalius abortus. Emory šeimai užstatas nustatytas \$300,000. Prokuroras kaltina, kad klinika veikė "visiškai nesiskaitydama su žmonių gyvybėmis".



Notre Dame universiteto mokslininkas tyrinija didžiulį kanibalinį uodą, edantį mažesnius ir kenksmingus uodus. Šitas milžiniškas uodas žmogui visai nepavojingas, bet jis yra didelė pabaisa mažesniems uodams. Mokslininkai bando surasti būdą išmokyti šiuos milžiniškus uodus, kad jie būtų ligas nešiojantys uodus. Jeigu pavyktų šiuos uodus taip nuteikti, tai jie apsaugotų žmoniją nuo pavojingų ligų.

Leidimą gavo, bet ar išleis

Sovietų rašytojui disidentui Amalrikui su žmona leista išvykti į Izraelį

LONDONAS. — Vienas iš pirmaeiliiu disidentų Sovietų Rusijoje, rašytojas ir istorikas Andrejus Amalrik ir jo žmona Gyuzel gavo leidimą iškelti į Izraelį, nors jis pats sakosi nesusijęs su žmogžudyste, o tatarė, musulmonų tikėjimo.

Amalrikas yra autorius knygų "Ar Sovietų Sąjunga išsilaikys iki 1984 metų?" Jis yra jau tris kartus siųstas į sunkiųjų darbų lagerius ir kartą ištremtas. Abudu apieš Sovietus liepos mėnesio gale, tik ne į Izraelį, o tiesiai į Olandiją, kur yra iš anksto pakviestas profesorius iš vienos universiteto, jei jis tos dienos sulauks.

Sovietų valdžia naujai išleido dekretą, kuriuo areštuojami nedirbantieji naudingo darbo, taigi jei Amalrikas iki liepos pabaigos neturės darbo, jis gali būti sumta kaip "dykinėtojas". Nors Amalrikas turi savo darbą kaip rašytojas, sovietai gali tokiu darbu nepripažinti, kadangi kritikuoja sovietus.

Amalrikas ir dailininkas Oskar Rabin, kuriam kaip abstraktų menininkui jo kūriniiu sovietai tikriausiai "naudingų darbų" nepaskaitys, abudu išsiuntė Vakarų valstybėms skundą, kad Sovietų valdžia savo naujuoju dekretu lauko Tarptautinę Darbo Konvenciją, kurią pati yra pasirašiusi.

Pagydyti alkoholikai prikalbinami išgerti

WASHINGTONAS. — Kai kurie nupratinti ir "pagydyti" alkoholikai vėl atkrito į girtuokliavimą vien dėl tos priežasties, kad buvo paskelbta studija, jog "nuosėdus išgėrimas kai kuriems "atkritėliams gresia mirtis arba smegenų sužalojimas, jei jie nesilaiko abstinencijos", perspėjo Dr. Luther Cloud Nacionalinės Tarybos kovai su alkoholiu pirmininkas.

Carter renkasi viceprezidentą

CHICAGO. — Demokratų kandidatas į JAV prezidentus Jimmy Carter, būdamas Chicagoje ketvirtadienį išgėrė miesto merą Daley ir kandidatą į Illinois gubernatorių Michael J. Howlettą, žadėdamas dar sugrįžti rudeniį paremti Howletto kandidatūrą.

Daley paprašė Carterio didesnių pastangų paremti Illinoisaus kandidatus į vietinės valdžios postus, pastebėdamas, kad kiti kandidatai į prezidentus 1968 ir 1972 metais daugiau padėdavo. Girdėdamas daub ilinojiečių giriant sen. A. Stevensoną kaip tinkamiausią į viceprezidentus. Carter tą patį padarė iš savo pusės, pastebėdamas, kad kandidatu į tą postą jis turi apie 35 ar 40 aspirantų.

Sijonuotos policininkės

CHICAGO. — Cook apskrities šerifas Richard Elrod neseniai į vien vyrų policijos dalinį areštams daryti paskyrė dvi moteris: Jos yra Shirley Sawyer, 22, baigusi Lojolos universiteto sociologijos fakultetą, ir Diane Pajak, 26, studijuojanti įstatymams ginti tarnybas Loop Junior kolegijoje. "Jos gali atrodyti kaip ir kitos mergaitės", perspėja šerifas, "bet jos tokios nėra. Jos yra gerai išstudijavusios apsigynimo meną ir pakankamai ištreniruotos kaip vartoti ginklą. Abidvi bus ginkluotos ir tarnybos pareigas eis poromis nebūtinai viena su antra", paminformavo šerifas.

UMW unija už Carterį

WASHINGTONAS. — Jungtinė Angliakasių United Mine Workers unija ketvirtadienį pranešė, kad į prezidentus ji indorsavo demokratą Jimmy Carterį, pridedama, kad 270,000 unijos narių entuziastiškai dirbs, kad lapkričio mėnesį jis būtų išrinktas.

Daktarai paprašė valdžios nesikišti

DALLAS, Texas. — Amerikos Medikų Asociacijos Delegatų Rūmai baigė savo metinę konvenciją pasmerkimu valdžios už klišimosi į medicinos sritį. Konvencija priėmė rezoliuciją, kuria reikiama pasipriešinimas įstatymams, kurie apriboja daktarų atlyginimą ir kurie siekia nustatyti ribas prirašant pacientui vaistus. Pavyzdžiui minėtas JAV Senato bilius, nustatantis daktarui iki \$10,000 bausmę, jei daktaras užrašo vaistą kitokiai ligai negu yra pažymėta to vaisto manufaktūros.

Kainos vis tebekyla

CHICAGO. — Aukštesnės kainos visai eilė maisto produktų "padėjo" supermarketams bendrai maisto kainas pakelti iki pilnų 2 nuosimčių, parodė AP (Associated Press) padarytas patikrinimas. Chicagoje per birželio mėnesį trylikos patikrintų produktų kainos buvusios 3.3% aukštesnės.



New Yorke eina aukštų laivų lenktynės. Paveiksle matome ispanų laivą "Santa Maria", kurio Kolumbas perplaukė vandenyną ir pasiekė Amerikos salas. Ispanai pastatė tokio paties dydžio laivą, koks buvo Kolumbo laivas. Iš šio laivo įurinkas Kolumbas komandavo visą savo laivyną, pasiekusį Ameriką ir grįžusį Ispanijon.

PILDOMOJI TARYBA PRADĖJO POSĖDŽIAUTI ŠEŠTADIENĮ

Čikagon delegatai suplaukė iš visų didesnių Amerikos lietuvių kolonijų

Praeitą šeštadienį SLA Pildomoji Taryba pradėjo posėdžius Pick-Congress hotelyje. Tarybos nariai nori aptarti visą eilę Čikagoje vykstančių Susivienijimo Lietuvių seimo reikalų. Vieną kitą dalyką privals išspręsti dar prieš seimo posėdžius.

Olimpinių žaidimų šiomet gali nebūti

Neišsprendžiami ginčai dėl dviejų Kinijų

MONTREALIS. — Kanados vyriausybė ir Tarptautinis Olimpinių Komitetas (IOC) rimtai įklimpo į ginčus dėl Taivano (Tautinės Kinijos) dalyvavimo šios vasaros Olimpiniuose Žaidimuose, kurie artimiausiomis dienomis turi prasidėti Montrealyje. Rezultate žaidimai gali neįvykti. Nuostoliai siektų bilijoną dolerių.

Lozanoje, Šveicarijoje, veikiantis Tarptautinis Olimpinių Komitetas (IOC) pagrasiuo savo duotas žaidynėms sankcijas atšaukti, jei Kanada atsisako leisti Demokratinės Kinų Respublikos (Taivano) atletams dalyvauti. IOC kaltina Kanadą pagrinđinių Olimpinių Žaidynių principų sulaužymu.

Kanados užsieniių reikalų ministerijos pareiškimu, Taivano atletai mielai kviečiami dalyvauti su sąlygas, kad jie nepretenduos atstovauja visą Kiniją. Tačiau Ottavos pozicija nepatenkina IOC, kurs pareiškė, kad jei tie atletai nebus leisti žaidynėse dalyvauti be sąlygų, tai IOC atsiims iš Montrealio žaidynių savo vardą, atšauks žaidynių atidarymo ceremonijas ir sulaukys visus medalius ir diplomus.

Jei Internacionalinis Olimpinių Žaidynių Komitetas atšauks žaidynių pripažinimą, galima laukti sunkumų iš Maskvos. Rusai tikrai ginčys teisę žaidynėse dalyvauti Čilei ir Izraeliui, gal būt: kad ir Kinų Liaudies Respublikai, kuri atsisako stoti IOC nariu, kadangi jame pilna-tiesiu nariu yra Taivanas, kurio komunistinė Kinijos valdžia nepripažįsta.

Ku Klux Klano "maršas"

SHEPHERDSVILLE, Ky. — Šio miesto taryba nutarė neleisti Ku Klux Klanui daryti "Bi-centennial parada" ši šeštadienį. Klano vadas Sherman Adams supykęs dėl tokio tarybos nutarimo pareiškė, kad "maršuos nieko nepaisydam". Dar prieš 3 savaites taryba leidusi 500 "uniformuotų" klaniečių eiseną miestą Main gatve liepos 3 dieną ir jis tikis, kad maršuotojų bus dar daugiau.

Saulė tekė 5:19, leidžiasi 8:29

Penktadienio vakare Čikagon atvyko Povilas P. Dargis, Susivienijimo Lietuvių Amerikoje prezidentas. Kartu su juo atvažiavo ir ponis Gertruda Dargienė, Povilo žmona. Į didesnes konferencijas ir seimus jiedu visuomet važiuoja kartu, nes Gertruda yra didelė jo talkininkė. Jiedu turi du didelius kambarius Pick Congresso devintame aukšte.

Kartu su Dargiu Čikagon atsidarė ir viceprezidentas Aleksandras Čaplikas. Jis visą laiką gražiai talkininkauja prezidentui Dargiui. Kitu lėkuvu penktadienio vakarą Čikagon atskrido SLA sekretorė Genovaitė Meiliūnienė su savo vyru.

Vakare įvyko SLA Pildomosios Valdybos narių pasitarimas apie paruošiamuosius seimo darbus. Atvykusius valdybos narius smulkiai informavo SLA išdų globėja Kristina Austin, kuri tuo pačiu metu yra veikli Čikagoje suruošio plataus komiteto SLA seimui ruošti valdybos narė. Ji parodė Pildomosios Tarybos nariams Čikagoje išleis-tą programos knygą ir patarė susipažinti su čikagiečių atliktais darbais. Pildomosios Tarybos nariai stebėjosi, kad čikagiečiai pajėgę paskubomis išleisti skromingai paruoštą 96 puslapių programos knygą. Pasirodo, kad ne visus garsinimus ir sveikinius knygos ruošėjai galėjo sudėti. Čikagoje bus paminėta SLA 90 metų sukaktis ir Amerikos 200 metų nepriklausomybės ir laisvės sukaktis.

Iš vakaro išdų globėja Kristina Austin per Čikagos radiją paskelbė kvietimą dalyvauti SLA renginiuose. Ji kvietė visus atvykti į Pick-Congress hotelį trečiadienį, liepos 7 dieną, ruošiamą šampano balių. Ji taip pat pakvietė čikagiečius, besidominčius lietuviškomis organizacijomis, atvykti į seimą ir pasižiūrėti, kaip kuopų rinkti atstovai svarsto, tariaisi ir sprendžia didelės organizacijos reikalus.

Fakla šime p. Dargį, kodėl nutarė kitus organizacijų atstovus pakviesti į seimą:

— O kodėl nekviesti? — klausimu atsakė prezidentas Dargis.

— Mūsų organizacija mini 90 metų sukaktį, viskas joje pavyzdinai tvarkoma, viskas pačių organizacijos narių ir valstybės atstovų tikrinama, laikomės konstitucijos ir nustatytų taisyklių, tai kodėl negali pasižiūrėti, kaip lietuviai mokojo ne tik išauginti didelę organizaciją, bet gali dar ir šiandien pavyzdinai ją tvarkyti. Kai pamatys, kad pas mus yra gera tvarka, tai gal stots dirbti kartu su mumia...

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIME

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai

Naujausio mokslo žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

STRĖNŲ SKAUSMAI

Vien elgesio pakeitimas gali išgydyti strėnų skausmus.
Robert G. Addison, M. D.

Kai strėnų skausmų neprasima nei operacija, nei vaistai ar masažas — pagalbon ateina elgesio pakeitimas ir taip vadinama "feedback" technika.

Skausmas yra žmogaus didelis vargšas, arimas visą gyvenimą. Visos maldos tik ir su kasi apie skausmo sumažinimą ir žmogsmo padidinimą. Visi malda se nuolat kartoja apie silesio kūno džiaugsmus, apie net tik dabartinių nuliūdimų išsijeltimą bet ir amžina linksmų lė gerėjimąsi. Malda taip suprasa ir praktikuojama yra tarsi vaistas nuo skausmų.

Iš tokio "vaisto" daug kas sauturtus kraunasi daug didesnius, negu tikrieji vaistiniai. Kadangi skausmas yra dažniausiai pasitaikantis ligos simptomas (kūno ar jausmų), dėl kurio žmonės kreipiasi į mediciniską patarimą, todėl tie patarėjai pacientų niekada netruksta. Chroniška liguistama sukeliantis skausmas yra kenksminga jėga, kuri sukelia žmogui didžiulį jausmą (emocinę), kūno ir ekonominę įtampą ne tik ligonyje, bet ir jo šeimoje ir net visuomenėje. Dėl to nuo skausmų visoki — tikri ir apgavikiški paliusuotojai turi pasisekima nuo neatmenamų laikų iki šių dienų.

Gausybė strėnėmis negaluojančių

Lenčiančių skausmus ypač strėnose yra minių minios. Šio krašto National Health Survey apskaičiavo, ka penki milijonai amerikiečių 1960 metais turėjo nesveikas strėnas, pasireiškiančias sustingimu, silpnumu, skausmais, mėšlungiais (spazmais) ir patinimu.

Vien Kaifornijos gyventojams 1971 m. strėnų skausmai kainavo du šimtus milijonų dolerių. Kai kurie tų kaliforniškų pacientų buvo išsiųsti į Washingtono universiteto Pain kliniką. Ten kiekvienas tų pacientų išleido virš 25 tūkstančių dolerių sveikatos patalysmui — turėjo po dešimt ar penkiolika operacijų savo chroniška turimo strėnų skausmo šalinimui — vis vien buvo luosi, net iki dešimties metų. Toks vieno tokio asmens strėnų skausmų tvarkymas visuomenei kainuoja po šimtą tūkstančių dolerių.

Statistiškai imant, vyrai trumpatį dažniau negaluoja strėnomis už moteris. Tūkstančiai vydu — strėnų skausmais negaluoja 28,3, o tūkstančių moterų — 25,8. Dar įdomus yra šis faktas: vidutiniškai amžiaus amerikiečiai gyvena šiaurinėse ir vakarinėse šio krašto valstybėse strėnėmis du kart dažniau negaluoja palyginus su pietinėse valstybėse gyvenančiaisiais.

Strėnų skausmai — didelė sunkenybė žmonijai

Kad žmogus ant keturių vaikščiotų — jis ne tiek strėnomis skustųsi. Dabar jis prieš savo prigimtą kūno sudėtį tik kojomis remia žemę, už tai dažnai sužaloja strėnas, kurios pritaikytos gyvui daugiau remiant žemę keturiomis galūnėmis.

Kiekvieną dieną metuose šiame nuo strėnų negalavimų gydosį puseptinto milijono vyrų ir moterų. Strėnų sužeidimai priklaikomi prie didžiųjų industrių luosintojų. Tas luosumas dėl strėnų sužeidimų prilygsta vienai blogybei — alkoholizmui.



Magdalena Stankūnienė

Balandis (Grafika)

Kiekvienai metais po 600-700 tūkstančių darbininkų apleidžia darbą dėl strėnų sužeidimų ir tas darbdaviams kainuoja apie vieną bilijoną dolerių išmokėjimui už susirgimą ir algas pasamdomant kitus darbininkus susirgusiųjų vieton.

Strėnų skausmų priežastis yra netikrai nustatoma

Strėnų sunegalavimo priežasties nustatymas ne visada yra tikras ir strėnų skausmų atsiradimas nebūtinai rištinasi su tikrą įvykiu strėnų sužalojimu. Kas yra tie strėnų skausmai? Benda kalbant, strėnų skausmus galima apibūdinti, kaip tokį jutimą skausmo strėnų srityje pradedant nuo antro strėnkaulio slankstelio ir baigiant kėdikaui; to skausmo tikroji priežastis darosi vis mažiau ir mažiau aiški. Atsimintina, kad vidutiniai imant, tikrai didelis vargas su strėnų skausmais prideda tam žmogui, kuris po nejučiomis prasidėjusių strėnose skausmų ar po strėnų sužeidimo skausmų juse atsiradimo pergyvena vieną ar dvi bei daugiau operacijas: kaulo dalies išėmimą strėnose (laminectomy) ar kaulų sulydinimą (spinal fusion). Tai vienos rūšies žmonės kenčiantieji dėl strėnose skausmų.

Yra dar kita rūšis žmonių paluosusiųjų dėl skausmų strėnose. Tokie niekada nebuvo operuoti dėl savo strėnų, nes nerandama juse jokių neurologinių bei X-Ray pakitimų, o randama daug visokių funkcinų negalavimų (functional overlay). Tokie pacientai lygiai kenčia kaip ir pirmieji dėl nuolatinio ar su pertraukomis pasireiškiančio luosumo.

Chicago's Rehabilitation Institute direktorium Low Back Pain klinikoje dirbantis gyd. Robert G. Addison mediciniškoje spaudoje tvirtina, kad jo praktikoje didžiausias vargas esti su tais strėnomis negalautojais, kurie dėl strėnose skausmų jau buvo operuoti keletą kartų. Tokie ligonys skundžiasi strėnų skausmais ir radikulitu (pagal strėnų nervus einančiais skausmais), įvairios rūšies nutirpimais, kojos negalavimais, kartais pasitaikančiu silpnumu ir svarbiausia negalėjimu verstis kasdieniniam gyvenime namuose ir darbe.

Chicago's Rehabilitation Institute direktorium Low Back Pain klinikoje dirbantis gyd. Robert G. Addison mediciniškoje spaudoje tvirtina, kad jo praktikoje didžiausias vargas esti su tais strėnomis negalautojais, kurie dėl strėnose skausmų jau buvo operuoti keletą kartų. Tokie ligonys skundžiasi strėnų skausmais ir radikulitu (pagal strėnų nervus einančiais skausmais), įvairios rūšies nutirpimais, kojos negalavimais, kartais pasitaikančiu silpnumu ir svarbiausia negalėjimu verstis kasdieniniam gyvenime namuose ir darbe.

Po strėnų sužeidimo pasilieka negalavimai

Kiekvienas sužeistas labai baiminasi dėl strėnų sužeidimo. Jis tikisi, kad, jei ne dabar, tai vėliau gali jam strėnose negerumas pasireikšti. Nors ir maži strėnose skausmai baimina ligonį dėl galimų tokių skausmų pasekų. Todėl tokie strėnų skausmai suteikia ligoniui daug daugiau negerumų, negu iš tiesų jis jų turi dėl strėnų negalavimo. Tokie žmonės kas kart darosi daugiau nusiminę (depressed), o jei prieš strėnų sužeidimą tokie žmonės turėjo nusiminimą — tai jis dabar dar daugiau išryškėja.

Tokie nusiminęliai ima "šepinti" daktarus. Jie lankosi pas įvairius gydytojus: jų draugai pataria eiti pas ortopedus, pas chiropraktikus, visokius "stebuklarius" ir kitus kitokius ne gydytojus, o tikrus žmonių išnaudotojus. Skęstas žmogus ir už šiaudo griebiasi. Dažnas toks kenčiantis lankosi šventose vietose, važiuoja į Viskonsino bałas — lenda ten į "šventus" krūmus. Kiti net statulas ("statubus") ima garbinti ir jas po namus vežioti bei ten susirinkę melstis, kad tik koki nors palengvinimą gautų. Nelaimė, kad virš minėtų ne gydytojų pataravimai rišasi su apgavystėmis, su prietarais ir niekam vertais pataravimais. Tai vargan patekusiu žmonių išnaudotojai. Ne visi jie yra įstatymų tvarkomi. Už tai klestėte klesti žmonių apgaudinėjimas čia ir kitur, kur tik lengvatikių randaai. O kur jų nėra — taip ir užmerkia akis ligoniai su strėnų skausmais, visas santaupas tulam apgavikui klmšte sukimše.

Daugelis strėnomis chroniška negaluojančių ima dideles dozes vaistų. Dalis tų vaistų veda žmogų į pripratimą prie vaisto — adikciją. Tada dar daugiau žmogaus nelaimė padidėja. Kai gydytojas — sąžiningas ir pajėgus toks neranda priežasties strėnų skausmams, o pacientas nesiliauna skausmais strėnose besiskundęs, — tada prasideda didžioji paciento nelaimė: jis pradeda elgtis nežmoniška. Jis ima savais elgesiais kitiems rodyti — signalizuoti, kad jis turi strėnose skausmus. Pav., toks žmogus gali imti vaikščioti taip, lyg

jis turėtų apsaugoti strėnas ar kojas. Toks nuolat prašo vaistų dėl savo strėnų skausmų. Toks nuolat kalba apie savo skausmus strėnose. Toks ima veido išraiška rodyti — grimasas išdarinėti ir kitokius neatsakančius ligai elgesius rodyti.

Daug daugiau pastovūs simptomai ir jų įvairūs susigrupavimai ima rodytis tada pas tokį strėnomis negaluojančią, kuris turi darbovietės kompensaciją. Tada prasideda teismuose nuolat besiteisiant kova tarp darbdavio advokatų ir nukentėjusiojo ginejų. Pirmieji stengiasi mažinti simptomus, o nukentėjusiojo ginejai pakartotinai dokumentuoja turimą vis besiteisiantį luosumą.

PIRKITE LAUKYMO BONUS

Derosi sunku atskirti kūno sužalojimą nuo emocinės negerovės

Prasidėjus bylinėjimuisi, darosi sunku atskirti tikrą kūno pakenkimą nuo jausminio (emocinio) negalavimo. Sunkiausias dalykas atsiranda gydytojui tvarkyti: chroniškas strėnų negalių. Tik retas kuris gydytojas prasidės su tokiu pacientu. Tada toks gydytojas imsis priemonių ligoniui kaip galima geriau padėti.

Cia turi atsiminti mediciniską tiesą visi strėnomis negalaujantieji mūsiskiai: ne visada yra reikalinga operacija, nors ir strėnų stuburo smegenų persvietimas (myelogram) rodo pakenkimą. Dabar nervų chirurgams skirtose spaudoje (Journal of Neurosurgery) tvirtinama, kad strėnų skausmai gali gautis ne vien dėl prišakinių nervinių skaidulų užspaudimo po sužeidimo, bet ir dėl užpakalinių nervinių skaidulų sužeidimo. Todėl daktarai Chicagoje, strėnų skausmų tvarkymo centre einama prie galimai neoperacinio strėnų skausmų tvarkymo. Apie tai kita karta.

Iš v a d a. Lietuviai, būkime išmintingi ir šviesūs. Tada mažiau visokeriopai kentėsime. Nesuoddykime alkoholiu ir nikotinu jau dabar — tada išminties taip greit neprarasime. O įvairius skausmus rankų bei kojų ar

strėnų skausmus gydytojo žinioje būdami, tvarkykime pirtyse. Ten kaitinkimės drėgna (lūtinai drėgna) šiluma, ten plaukiokime, ten vandens srove save masažuokime ir masažuokite specialistui leiskimės. Kam nepadėjo operacijos, vaistų centneriai ir visi kitoki nevietoje elgesiai — susitvarkė nuo minėtų elgesio pirtyse. Tad eikime į geriausią šiame krašte kol kas žydų laikoma pirtį North Ave. (kitos pirtys yra ištvirkavimo izdai). Bufo lygiai gera tokia pirtis New Yorke — dabar užsidarė. Chicagoje likusioji yra pati geriausia šiame krašte. Kurkime tokią pirtį lietuviai savo tarpe — Marquette Parke. Tada ir pagyvenusieji galės lengvai savo negalavimus joje palikti. Tik imkime reikiamai rūpintis savo sveikata. Sodyba rimtai svarsto apie tokio gėrio dulų užspaudimo po sužeidimo, lietuviškos pirties savo pastogėje bet ir dėl užpakalinių nervinių sužeidimų. Čia turėtų visi saknelių sujaudinimo. Todėl daktarai Chicagoje, strėnų skausmų tvarkymo centre einama prie galimai neoperacinio strėnų skausmų tvarkymo. Apie tai kita karta.

Ko mes iki šiol snaudžiame — kodėl vargan patekusio negelbame nei gatvėje nuo užpuoliko, nei namuose esančio ir iš lovos nesikeliančio strėnomis negaluojančio? Daugiau artimo, meilės savo sirdysmą įliekime ir mirtas gėris gyvu kūnu stosis mūsų tarpe.

PASISKAITYTI. Heath and Safety, January-February, 1976.

Prof. Vaclovo Biržiškos

SENŲ LIETUVISKŲ KNYGŲ ISTORIJA

Pirmajame tome yra 208 puslapiai, o antreajame 226 puslapiai. Abu tomų minkštuose viršeliuose parduodami už \$4.00, o kietauose viršeliuose už \$6.00.

Abi knygos, gausios, jei pinigų paslysite tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street Chicago, Illinois 60608

Great American Dream Machine.



America is the place that is made out of dreams. And, U.S. Savings Bonds have been helping to make happy dreams come true for years. Now, Bonds mature in less than six years. That means your dreams can come true faster than ever before. You can buy shares in your particular dream by joining the Payroll Savings Plan where you work, or the Bend-a-Month plan where you bank. Before you know it, your American dream will be a reality.



Now U.S. Bonds pay 6 1/2% interest when held to maturity at 5 years, 10 months (4 1/2% the first year). Bonds are replaced if lost, stolen, or destroyed. When needed they can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.

Take stock in America.
Now Bonds mature in less than six years.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

— NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — TUESDAY, JULY 6, 1976

PLUKI KNYGA. PARASYTA SU MEILE LIETUVAI IR ŽEMDIRBIAMS

Dr. Juozas Dauparas. ŽEMES ŪKIO ŠVIETIMAS. Studija, išleista Chicagoje 1966 metais paties autoriaus leidykla. Knyga dviejų dalių. Žemės ūkio švietimo problemos ūkininkų krašte. II dalis: Žemės ūkio švietimas Lietuvoje.

Autorius savo žodyje rašo: "Jei liūdnas lietuvių tautos likimas nebūtų sutrukęs Lietuvos nepriklausomybės gyvenimo ir nebūtų sugroves gražiai išaugusių ir sėkmingųjų Lietuvos politinių, ekonominių ir kultūrinių laimėjimų, šiandien, drąsiai galima sakyti, lietuvių tauta galėtų didžiulius ir džiugiančius savo žemės ūkio kultūros vaisiais ir prilygti patoms iskiliosioms Europos tautoms".

Knygos apie žemės ūkį atrodo tik žemdirbiams skaityti, kadangi absoliuti lietuvių tautos dauguma (88,12%) buvo ūkininkai ir po pasaulio išlaskytų lietuvių absoliuti dauguma yra arba patys buvę ūkininkai, arba ūkininkų vaikai, reiškia, kad ši knyga bus brangi absoliuti lietuvių daugumai, kad kadangi knyga su tokia meile Lietuvos žemei parašyta, kad pradėjus skaityti nebesinori pertraukti. Knyga autoriaus skiriama Lietuvai šiais žodžiais: "Dėkingas būnas — mylimai Tėvynei Lietuvai".

Knygos 300 puslapių su daug vaizdelių ir lentelių, kainą tik \$5.00 Gaunama Naujienoje.

Čeki arba Money Orderi siųsti tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. HALSTED STREET, CHICAGO, ILLINOIS 60608

Gave pinigų, tuojau knyga pasieksime.

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

- SLA — 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmoko daugiau kaip SEPTYNIUS MILIJONUS dolerių savo apdraudimams.
- SLA — didžiausia lietuvių frateralinė organizacija — duoda gyvybės apdraudimą ir ligos pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS naudoja pelno, o teikia palankiausias savitarpinės pagalbos pagrindus.
- SLA — jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jį apdraudžia tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali apdraudinti klasę reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10.000.00.
- SLA — įamumui duoda ketą Taupomąją Apdraudimą Endowment Insurance, kad laimėjus būtų pinigais aukšto mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.
- SLA — duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudimą \$1.000.00 apdraudus tik \$3.00 mokesčio metams.
- SLA — AKCIDENTALĖ APDRAUDA padidina visokio amžiaus asmenų rekomenduojamą lietuvišką KLUBO ir draugijų nařiams. Už \$1.000.00 akcidentalės apdraudimo mokesčio \$2.00 metams.
- SLA — knopus yra daugumai lietuvių kolonijai. Kreipkitės į knopus veikėjus ir jie plačiau pasakys apie SUSIVIENIJIMO darbus.

Gausite spausdintas informacijas jeigu parašysit:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

100 WEST 30 STREET NEW YORK N. Y. 10001

SODYBU PIEVELES

Nieko nėra gražesnio apie namus kaip gražiai žaliuojanti pievelė. Kiekvienas lietuvis didžiuliais savo pievelėmis. Amerikoje ne visur galima gražias sodybų pieveles išauginti. Reikia patyrimo. Dabar yra išėjusi nedidelė 40 puslapių agronomo A. Šestoko knygelė, kuri vadinasi

SODYBU PIEVELES

Knygelėje surašyta viskas, kad ličia pieveles. Aprašyta kaip žolę užauginti, kaip žemę tręsti ir prižiūrėti. Naujienos šio knygelę parduos. Užvažiavusieji gali knygelę išgauti už \$1.25. Jeigu kas toliau gyvena arba nenori užvažiuoti, tai gali atsisiųsti \$1.50 čeki arba Money Orderi, o mes knygelę jam pasiųsiame. Pinigų prašome siųsti tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. HALSTED ST. CHICAGO, ILL. 60608

CHICAGOS MIESTO TARYBA PAGERBĖ MIKĄ ŠILEIKĮ

Aldermanas Jakšys pasiūlė rezoliuciją,
kuria miesto taryba vienbalsiai priėmė



Dail. M. Šileikis

I pavasarinį Naujųjų banketą, suruoštą Mikui Šileikiui pagerbti, buvo atėjęs Illinois valstijos senatorius Frank Savickas, kongreso atstovas Martin Russo ir Marquette Parko aldermanas Kenneth B. Jakšys. Jiems teko sėdėti prie paties stalo, prie kurio dailininkas Mikas Šileikis sėdėjo.

Jis pasiklausė turiningų kalbų, liečiančių Miko Šileikio darbą meno srityje ir Naujųjų spaustuvių. Jie dar kartą įsitikino, kad lietuvių tarpe yra nepaprastai įdomių ir pasižymėjusių žmonių. Šileikis buvo vienas tu, kuris atvyko į šį kraštą jaunutis, baigė aukštesnės mokyklos, pramoko amato, užsidirbdavo sau duoną ir tapo naudingas ne tik sau, bet lietuviams, Chicago miestui ir visai Amerikai.

Sen. Savickas, pasiklausęs kalbų ir pasikeitęs keliais sakimais su pačiu Šileikiu, patarė ten pat sėdinti aldermanui pasiteirauti, ar miesto taryba negali bent priimti rezoliuciją, pagerbdama sąžiningai visą gyvenimą dirbusiam, pavyzdinčiai gyvenusiam ir amžinų meno vertybių kūruiam doram lietuviui. Aldermanas Jakšys ilgai nelaukė. Sekančios dienos

rvta jis patikrino kai kurias įdomesnes minėjimo paminėtas žinias ir paruošė rezoliucijos projektą. Jis pats pakalbėjo taryboje ir paprašė visų tarybos narių pagerbti pavyzdiną lietuvi, Amerikos pilietį ir gerą Chicago gyventoją. Štai rezoliucija, kurią miesto taryba birželio 9 dieną vienbalsiai priėmė:

A RESOLUTION adopted by THE CITY COUNCIL of the CITY of CHICAGO, ILLINOIS Peresented by Alderman Kenneth B. Jakšys on June 9th, 1976.

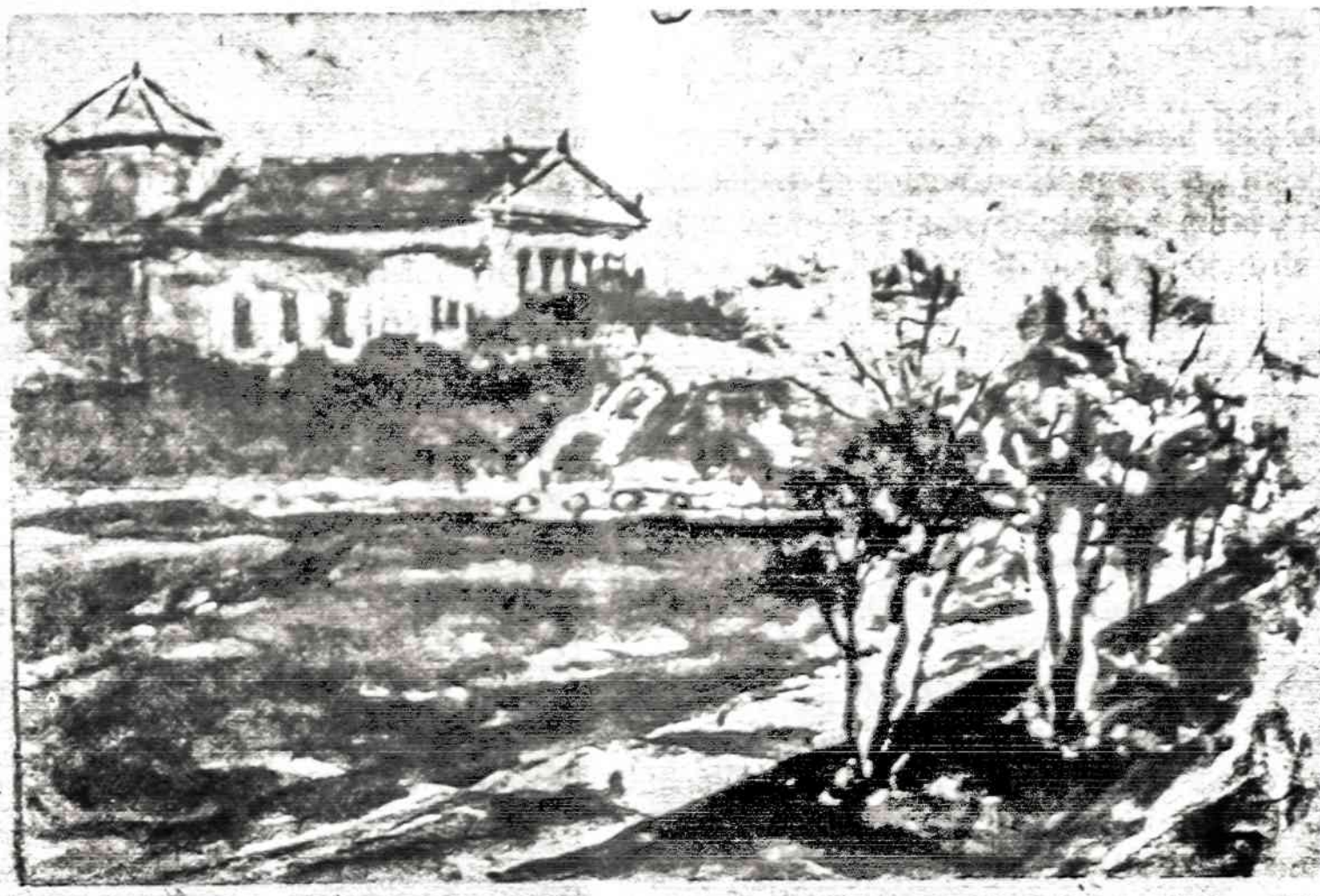
WHEREAS, Michael Šileikis, a nationally famous painter and resident of Chicago's great Southwest Side, was recently honored by the Lithuanian Daily News, NAUJIENOS, on the 60th Anniversary of his employment there, the past thirty (30) of which he has been Art Editor; and

WHEREAS, A native of Lithuania, the 83-year old Artist originally came to Chicago via Boston and graduated with honors from the Art Institute of Chicago in 1923; and

WHEREAS, Mr. Šileikis is nationally prominent as a dunes painter and, in addition to his outstanding work with the Lithuanian Daily News here, has had paintings exhibited and sold all over the United States, receiving continuing recognition and admiration from the most severe art critics throughout the nation; and

WHEREAS, Mr. Šileikis is still highly active with the newspaper, with his paintings and with writing on works of art and continues to exemplify the outstanding achievements of Chicago's "I WILL" spirit; now, therefore,

BE IT RESOLVED, That we,



M. Šileikis

Chicago Akvariumas (Akvarėlė)

The Mayor and the Members of the City Council of the City of Chicago, gathered here this 9th Day of June, 1976, A. D., do hereby offer our congratulations and gratitude to Michael Šileikis, a great artist and a great citizen, and our best wishes for a continuing and happy career as one of our great City's most illustrious Citizens.

Rezoliuciją pasirašė meras Richard J. Daley ir John C. Marcin, City Clerk. (Pridėtas auksinis antspaudas ir miesto herbas).

Ar remsime okupantą?

CLEVELANDAS, O. — Tėvynės Garsų lietuvių radijo programos vedėjas J. Stempušis prieš penktadienio 6.25 programoj paskelbė, kad liepos 10 d. Clevelande įvyks Vilniaus operos solistės Juodkaitės koncertas ir bilietai po 7 dol. jau platinami. Koncerto rengėjai yra Clevelandiečiai Juodkaitės ir Giedriai. Ta proga buvo duota iš juostos solistės įdainavimų.

Po nepavykusių gastrolių sol. Kaukaitės ir kitų, kurį laiką oku-

pantas buvo sulaikęs solistų siuntimą, nes įsitikino, kad jų siūlomą vienašališką kultūrinį bendradarbiavimą su kraštu, lietuvių išeivijai griežtai atmėta. Dabar jie vėl pradeda ruošti koncertus, tik kitokiais metodais. Koks gi gali būti įtarinėjimas, jeigu solistė privačiai atvyko ir jai ruošia koncertus privatus asmenys? Kaip gi gali boikotuoti savo tautietę? Tai tiesiog negražu, netautiška. Bet gi, neužmirškime, kad visą tą bendradarbiavimo reikalą diriguoja okupantas. Joks solistas ar solistė iš okup. Lietuvos negali ruošti viešų koncertų be Sovietų pasitvirtinimo. Todėl jeigu mes tokius koncertus remiame, tai taktininkaujam okupanto planams ir papildom do-leriais jo išda.

Okupantas pajuto, kad suvaržęs siuntinių siuntimą nežmoniška munitais, nustos žymios sumos dol., nes pratiškai nebeįmanoma siųsti. Del to jie ieško kitokių kelių pasipinigavimui, k. t. koncertų ruošimu, ekskursijų ir dar galas žino kokių priemonių išgalvos misų kišenėms tuštinti.

Tėvynės Garsų radijas, garbindamas šį koncertą, turėtų neužmiršti, kad ne visi radijo valandos rėmėjai tam pritaria.

(ck)

Atsiųsta paminėti

Liudas Dovydenas, THE BROTHERS DOMEIKA. A Novel in the English translation by Milton Stark. Published by Lithuanian Encyclopedia Press, Inc., 395 West Broadway, So. Boston, Mass. 02127. Copyright 1976 by Liudas Dovydenas and Milton Stark. Solidi, labai gerai techniškai padaryta, gero popieriaus, švari aiški spauda, kietais viršeliais, dail. Gražinos Raudgas sukombinuotu aplanku — vienoje pusėje svarbiausias novelės aktorius — raudonas gaidys, kitoje pusėje pats autorius Liudas Dovydenas, 238 puslapiai, kaina \$6.

Prieš novelę pradant yra šešių su kaupu puslapių prof. R. P. Šilbajorio Ph. D., įžanga ir vertėjo Miltono Starko žodis. Brolių Domeikų skaitytojas su pažindinamas su Starku knygos applanke: Miltonas Stark yra lietuvis mokslininkas, žurnalistas ir vertėjas, gimęs 1925 metais, Los Angeles, Kalifornijoje, 1943 m. baigė Mariapolis Akademiją, Thompson, Conn., kur graduacijos ceremonijoj atsisveikinimo adresas (valediktorinė oracija) pasakė lietuviškai! Pirma jo monumentalinis darbas iš lietuvių į anglų kalbą buvo Vinco Ramono novelės Kryžiai (Crosses) išvertimas 1953 metais. Milton Stark gyvena Santa Monica, Kalifornijoje.

Kadangi, reikia tikėti, kad mažai skaityti mokančių lietuvių bėra, kurie Dovydeno pirmosios, premijuotos novelės "Broliai Domeikos" nėra skaitę, sutaupsime laiką novelės intrigu nepasakodami, bet primygtinai urimindami, kad lietuviškai neskaitytiems, nelietuviams ir sunkiai bepaskaitantiems pačių sa-

ilustruotas ir jame bendradarbiauja virš 10 autorių savo giliai lietuvišką gegužinę sėsta-straipsniais, kai kurie net ke- liais, Platesnė leidinio apžvalga Vycių sode ir salėj, prie 17-tos raso stasys Juškenas. jpr.

Chicago pietvakariuose

pasirodė daug \$20 netikrų banknotų dviejų rūšių: 1969 m. serijos nr. A37, o antroje pusėje 200 arba 219, ir 1971 m. su nr. H59 vienoje pusėje, o antroje 202. Apie netikrus pinigų ir jų platintojus prašoma pranešti Iždo departm. Slap-tai tarnybai, tel. 353-5431.

— SLA 228 Vyrų kuopa ren- diauja virš 10 autorių savo giliai lietuvišką gegužinę sėsta- dienį liepos 10 d., 3:00 val. p. p. lais, Platesnė leidinio apžvalga Vycių sode ir salėj, prie 17-tos raso stasys Juškenas. jpr.

"NAUJIENOS" BOISEVIKAMS
YRA RAKŠTIS TU AKYSE

KNYGOS ANGLŲ KALBA

J. Jasminas, A KISS IN THE DARK. Pikantiškų ir intymių nuotykių aprašymai, paimti iš gyvenimo. Lengvas stilius, gyva kalba, gražiai išleista. 150 psl. Kaina \$2.50.

Dr. Juozas B. Končius, HISTORY OF LITHUANIA. Lietuvos istorijos santrauka nuo pat senųjų amžių iki pokario metų. Vidutinio formato, 142 psl., kainuoja \$2.00.

Dr. Juozas B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT. Istoriniai DLK Vytauto brožai, paliečiant to laiko Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istoriją. 211 psl. Kaina \$3.00. Kietais viršeliais \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanos įvairioms progoms. Jas ir kitas knygas galima įsigyti atsilankius į Naujienas arba atsintus čekį ar piniginę perlaida.

NAUJIENOS

1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608

PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!

5 1/4% a year

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 7 3/4%

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 7 3/4%

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 7 3/4%

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 7 3/4%

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 7 3/4%

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 7 3/4%

OUR SAVINGS CERTIFICATES EARN UP TO 7 3/4%

see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

Mutual Federal Savings and Loan

2112 WEST CERMACK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608

PETER KAZLAUSKAS, President Phone: Virginia 7-7747

HOURS: Mon. Tue. Fri. 9-4 Thur. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGO AND SUBURBS SINCE 1905

NAUJIENU PIKNIKAS

š. m. Liepos 18 d., sekmad.
POLONIA SODE

46-ta GATVĖ IR ARCHER AVENUE

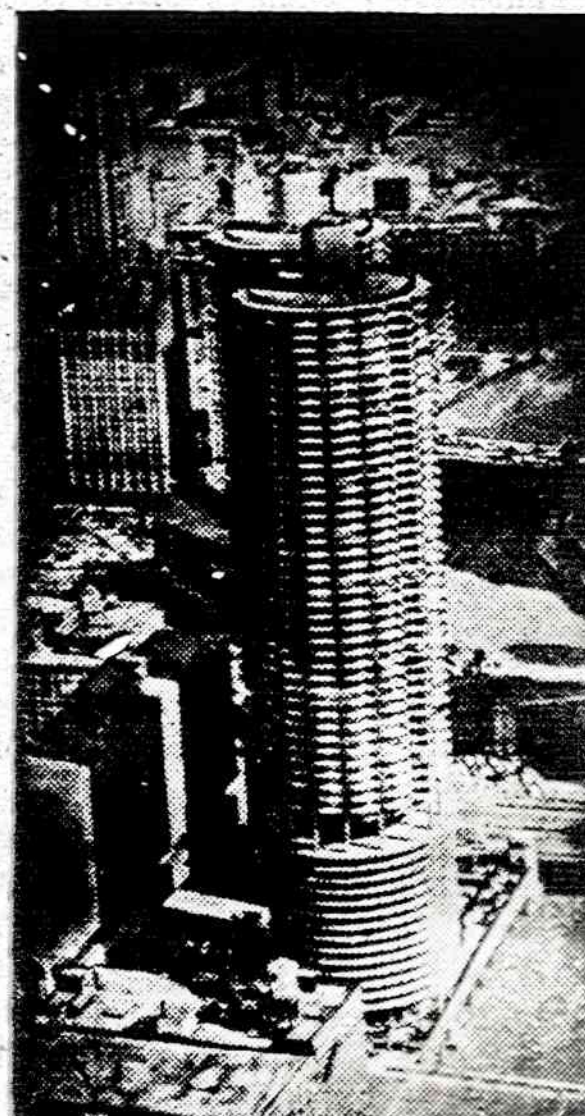


GROS GERAS ORKESTRAS ŠOKIAMS

Bus skanių užkandžių ir įvairiausių gėrimų.

Visi lietuviai maloniai kviečiami atsilankyti į pikniką.

Taupykite dabar pas mus



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirma, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar.

Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos dienos.

Išduodami Certifikatai, kurie neša iki

7 3/4%

palūkanų, priklausomai nuo įdėtos sumos ir jos išėmimo.

Investavimo knygelės sąskaitos neša

5 1/4%

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.

Isteigta 1923 metais.

TEL. 421-3070

Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone HA 1-6100
THE LITHUANIAN DAILY NEWS

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$30.00 per year, \$16.00 per six months, \$8.50 per 3 months. In other USA localities \$26.00 per year, \$14.00 per six months, \$7.00 per three months. Canada \$30.00 per year; other countries \$31.00 per year.	
15 cents per copy.	
Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiesčiuose:	
metams	\$30.00
pusei metų	\$16.00
trims mėnesiams	\$8.50
viename mėnesiui	\$3.00
Kitose JAV vietose:	
metams	\$36.00
pusei metų	\$18.00
trims mėnesiams	\$9.00
viename mėnesiui	\$3.00
Užsienio:	
metams	\$31.00
pusei metų	\$16.00
trims mėnesiams	\$8.50
viename mėnesiui	\$3.00
Užsienio:	
metams	\$31.00
pusei metų	\$16.00
trims mėnesiams	\$8.50
viename mėnesiui	\$3.00
Kitose JAV vietose:	
metams	\$36.00
pusei metų	\$18.00
trims mėnesiams	\$9.00
viename mėnesiui	\$3.00
Užsienio:	
metams	\$31.00
pusei metų	\$16.00
trims mėnesiams	\$8.50
viename mėnesiui	\$3.00

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniais — iki 12 val.

Gyvename galingame krašte

Šių metų liepos 4 dieną visi Amerikos gyventojai minėjo šio galingo krašto 200 metų laisvės ir nepriklausomybės sukaktį. Jungtinės Amerikos Valstybės buvo galingos tuojuo po Antrojo Pasaulinio karo, jos yra pačios galingiausios ir šiandien. Amerikos priešai skelbia, kad kraštas yra supuvęs, kad krašte siaučia baisūs moralinis pakrikimas, kad krašto finansai eina niekais, o įškolimas pražudys visą šio krašto gyventojų gerbūvį.

Visa tai yra paremta tikrai paskirais atvejais ir laisvės priešų skelbiamais melagingais gandai. Amerika yra galinga todėl, kad josios gyventojai yra laisvi. Jie gali laisvai aptarti pačius svarbiausius klausimus ir gali imtis priemonių tiems klausimams išrišti. Ji galinga todėl, kad joje respektuojamos pačios pagrindinės piliečio teisės. Kiekvienas krašto gyventojas gali laisvai pasakyti savo nuomonę, jis gali nurodyti artėjantį pavojų, jis gali pačiam aukščiausiame pareigūniui išdėstyti savo mintis, nurodymas priemonės ne tik nelaimei išvengti, bet kaip nuo jos apsaugoti. Kiekvienas krašto gyventojas gali tai padaryti be jokios baimės, kad niekas iš jo nepasijuoks, niekas jo neišniekins, niekas jam neuždraus įsipėti atsakingus pareigūnus ir visuomenės veikėjus.

Naujai Amerikoje atsižadusios žmonės ta didelę laisvę kartais nugąsdina. Vienas neigiamas faktas sukelia juose baimę, medį jie paverčia mišku ir kritikuoja ne tik ilgai nusitovėjusią santvarką, jis negai nepažindami. Jie elgiasi kaip tie naujai įstojusieji nariai, nesupajinę su fraternalinėmis organizacijomis, reikalauja leisti jiems balsus skaičiuoti, visai nekreipdami dėmesio į veikiančią konstituciją ir galiojančius patvarkymus, kurie liepia pačiam seimui išrinkti komisiją balsams skaičiuoti. Pirmiausia sudaromi balsuotojų sąrašai, o vėliau leidžiama duokles užsimokėjusiems nariams balsuoti, jų balsai sukskaičiuojami, pasiunčiami balsams skaičiuoti komisijai ir paskelbiami spaudoje, kad kiekvienas matytų, kuri kuopa už ką balsus atidavė.

Amerika yra padėjusi tokius pačius pagrindus įvairiems savivaldybės reikalams tvarkyti. Rinkti pareigū-

nai gali nutolti nuo įstatymų dviesios, gali nutarti žemesniškai pasinaudoti visuomenine padėtimi, bet jie negali visą laiką žmonių apgaudinėti, nes veikiantieji įstatymai duoda galimybes jų nusikaltimams išaiškinti ir imtis priemonių jiems pašalinti. Amerikiečiai juos šalina. Aukštus pareigūnus šalina kas šešeri ir ketveri metai. Žemesnius pareigūnus gali šalinti dar greičiau. Tas negerovių pašalinimo procesas apsaugo kraštą nuo visų didelių ir mažų nelaimių.

Kiekvieno piliečio pagrindinės teisės, piliečių mokėjimas tomis teisėmis — protingai pasinaudoti — sąžinės, spaudos, susirinkimų ir žodžio laisvė, padarė ir šiandien dar Ameriką pačią galingiausią valstybę pasaulyje. Ji bus pati galingiausia, kol josios gyventojai mokės protingai tomis laisvėmis naudotis. Amerikon atvažiuoju lietuvių daug pasimokė iš amerikiečių. Lietuvon grįžę jie bandys pritaikyti ilgų metų patirtį savo reikalams tvarkyti.

Dr. Pijus Grigaitis, didelis patriotas ir realistas, su prato tarptautinę padėtį, ėmėsi priemonių pačią galingiausią pasaulio valstybę įtraukti į Lietuvos laisvės šalininkų eiles. Jis įtikino Leonardą Šimutį sudaryti galingą lietuvišką vienetą, kuris galėtų kartu dirbdamas pagal Amerikos gyventojų pripažintus ir saugojamus principus, paruošti nelaimėn smunkančiai Lietuvai didelį ir galingą draugą. Tie du politikai neapsiriko. Jiedu suorganizavo Amerikos Lietuvių Tarybą, kuri iki šio meto yra pati naudingiausia Amerikos lietuvių organizacija nelaimėn patekusiai Lietuvai padėti ir, kai laikas pribręs, kovos už josios laisvę ir nepriklausomybę. Apdairnieji lietuviai visuomenininkai įsitraukė į Amerikos Lietuvių Tarybos darbą ir sėkmingai veda sunkią kovą dėl pavergtos Lietuvos teisų.

Šiandien kiekvienam aišku, kad Lietuvos laisvės byloje Amerikos balsas yra pats galingiausias. Sovietų propagandos agentūros naudojo visą savo galią pavergtiems kraštams visiems laikams prijungti prie sovietinės vergų imperijos. Jie skelbė gerai suplanuotas, bet netikras žinias apie teisinę pavergtos Lietuvos padėtį, bandė neiviltin nustumti visus kovotojus, bandė įkinkyti nesuipratėliū lūpas ir plunksnas tarptautiniams nusikaltinams pateisinti, bet jiems nepasisekė. Amerikos Lietuvių Taryba, susivienijimas Lietuvių Amerikoje ir Naujienos kelė viešumon komunistų skleistą propagandą, aiškino klaidingas pozicijas ir nurodinėjo teisingą kovos kelią.

Šiandien visi matome, kad ne tik galingiausios valstybės prezidentas pareiškė, kad JAV neįteisins sovietų prievartos veiksmų, padarytų pagal susitarimą su Hitleriu, bet jos ir kitus vers padėti siekti Lietuvai laisvės. Jeigu kitas prezidentas panorėtų pakeisti šią nuomonę, tai jis turės pirma atsiklausti kongreso. Tai yra pats didžiausias laimėjimas, kurį Amerikos lietuviai giminiam kraštui galėjo duoti. Sovietų Sąjunga blaškosi, be ekonominės Amerikos paramos ji nepajėgs atsigauti; be Amerikos mokslo įstaigų ji amžiais bus atsilikusi. Amerika privers sovietų valdžią trauktis iš karo metu užimtų pozicijų; jeigu mes būsimė protingi ir laiku sugebėsime tinkamai nuteikti administraciją ir kongresą. Atrodo, kad Amerika jau baigs daryti nuolaidas. Mes turime teisę pasakyti, kad jas baigtų. Mes turime teisę kitus kvieisti šion talkon. Galime tai daryti, nes gyvename pačiame turtingiausiam ir laisviausiam krašte.

KOVA SU SOVIETŲ ŽIAURUMAIS

"Posev", Frankfurt/Main (V. Vokietija) leidžiamas rusų kalba žurnalas savo 1976 m. balandžio numerį įdėjo ilgą Petro Kokoļnikov'o straipsnį apie sovietų persikurtas šeimas. Straipsnį pradėjo citata iš Visuotinės Žmogaus Teisių Deklaracijos, kad "Kiekvienas žmogus turi teisę apieiti bet kurį kraštą, įjungiant ir savąjį, ir grįžti į jį atgal".

Svedijoje gyvenančius rusus advokatas P. I. Veselovas visą savo gyvenimą pašventė kovai dėl sovietų išskirtų šeimų sujungimo. Jis apsiima vesti šeimų sujungimo bylas, kurios atrodo beviltiškos.

Išdirbęs savo sistemą pavelikti sovietus: pradeda nuo mėginimų įtikinti, kad vieno žmogaus išleidimas iš Sovietų Sąjungos negalys pakenkti S. Sąjungai, tuo tarpu kai atsisakymas ir su juo susijęs triukšmas gali sukelti daug sovietams nenaudingos propagandos; jei tas nepasisekė, kreipiasi į viešąją opiniją, spaudą, organizacijas ir kt., plačiai pagraisindamas bylą.

Veselovo kova už žmogaus teises seniai pasidarė tarptautiniais žinoma. O jau Svedijos spauda, radio ir televizija Veselovo kovą "adaptavo". Šalti svedai su didžiausiu įdomumu seka ar pavyks Veselovui sekantiame "rūnde" likti nugalėtoju, o jo pastangoms atsiranda daugiau ir daugiau talkininkų.

Toliau aprašomas Valentino Agapovo atvejis. Jisai, norėdamas užsidirbti kooperatyviniam butui, dirbęs žvejų laivynė Klaipeje, nors gyvenęs Maskvos priemiesčiuose su žmona ir dukrele. Su savo laivu patekęs į Svediją, nutarė ten pasilikti. Jo žmona KGB išaukė į Vilnių, terorizavo ją, gaudino, mėgino papikti naujo buto ir kitais pažadais, kad tik atsisakytų vyro ir sumanymo išemigruoti. Agapovo žmona tvirtai laikėsi savo nusistatymo.

Antras atvejis buvo esto Viktoro Soitu. Jis gavo sovietų leidimą nuvykti į Svediją aplankyti savo senutę motiną. Kelionės pasiemė su saviu 650 rubliu. Tačiau Vyborgo muitinėje sovietų valdininkai atėmė iš jo pinigų ir pradėjo jį kaltinti, kad juos vežęs pogrindžio veiklų prieš sovietus remti. Tada Soitu nutarė pasilikti Svedijoje, nors Taline liko jo žmona ir dukterė.

Prasidėjo represijos prieš Soitų šeimą: sovietai paskelbė jas "išdaviko žmona ir dukterim", grasino išmesti iš namų, kuriuos Viktoras savo rankomis buvo pasistatęs. Į visus žmonos pra-

šymus leisti važiuoti pas vyrą, jai buvo atsakyta neigiamai.

Agapovas ir Soitu sutarė suurošti demonstraciją Helsinkyje, kur tuo metu vyko Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencija. Sužinoję apie tai, Sovietų konsulas Svedijoje Vytautas Barkauskas, pasiūlė jiems tokį sanderį: "Jei nedarysit anti-sovietinės propagandos Helsinkyje, bus leista jūsų šeimoms išvykti. Agapovas ir Soitu sutiko. Ir iš tikrųjų, netrukus į Svediją atvyko Soitu žmona Zinaida su dukterim Maja. Agapovas džiaugėsi ir laukė savųjų. Tebelaukia iki šiol.

Demonstruoti Helsinkyje juos pavadavo naujas advokato Veselovo klientas — Igor Berūkštis, Amerikos pilietis, gyvenęs Honolūlu, atvykęs iš Skandinavijos. Berūkštis gimė 1933 m., mokėsi Maskvos ir Leningrado konservatorijose, buvo vienas džiazo muzikos pionierių Sov. Sąjungoje.

1964 m. buvo nuvykęs į Japoniją, iš kur nutarė nebe grįžti Sovietijon. Mat, mokojo anglų kalbą ir už tai jį jau nuo seniai buvo žiūrima su įtarimu. Patekęs į JAV 1972 m. gavo pilietybę ir apsigyveno Honolūlu. Dirbo savo specialybeje ir kartu moko Havaju Universitete. Visą laiką dėjo atkaklias pastangas gauti leidimą išemigruoti iš S. Sąjungos savo žmonai ir 15 metų dukteriai, gyvenančioms Maskvoje. Per pastaruosius 8 metus Berūkščio šeima gavo apie dvyliką neigiamų atsakymų jų prašymus.

Berūkščio demonstravimas Helsinkyje vyko tokiu būdu. Su plakatu stovėjo prie suomių sostinės centrinio pašto Mannerheimo gatvėje, kuria važiuojo visu konferencijai dalyvavusių valstybių delegacijos. Matė pravažiuojančius Brežnevą, Fordą ir kitus. Jo plakate, rusiškai, suomiškai ir angliškai buvo parašyta: "Brežnevi, atiduok man mano šeimą".

Prie jo priejo suomių policininkas ir paklausė, ar jis žino, kad Suomijoje demonstracijos draudžiamos. Berūkštis atsakė, kad nežinojo, nes JAV demonstruoti leidžiama, o jis JAV pilietis. Pasitaręs su viršininku, policininkas leido jam toliau demonstruoti.

Advokato Veselovo patartas, Berūkštis savo laiško Brežnevui tekstą išsiuntinėjo daugeliui organizacijų, asmenų, institucijų, spaudai, primindamas ką tik Helsinkyje pasirašytų susitarimų nuostatus dėl žmogaus teisių.

Pasiuntė jį apdraustu laišku ir akademikui A. Sacharovui. Vėliau paaiškėjo, kad KGB jo pareiškimo tekstą išvogė, o vieton jo į Sacharovui adresuotą voką įkišo baisų paveldiškumą su kaukuole ir durklų, kurių Sacharovui ir buvo įteiktas.

Deja, Agapovo ir Berūkščio šeimų atvykimo reikalas tebestovi vietoje. Sovietai visai apsisikalbinėjo: šeimos negavo pakvietimo, nors jie buvo kelis kartus išsiusti; Agapovo žmona prieš atleidimą dirbusi ginklavimosi įmonėje, o tokiu atveju be penkių metų negalinti išvykti. Ir t. t.

Tuo tarpu KGB nesiliauja persekiojusi ir terorizavusi Sovietijoje likusių šeimų, tikėdamasi, kad žmonos išsivadės savo vyrų ir sumanymo pas juos vykti. Labai kėčia vaikai mokyklose.

Tiek Agapovas, tiek Berūkštis tebekovoja, kad galėtų gyventi kartu su savo šeima krašte, kurį pasirinko. Visą Svediją su įdomumu seka ta kova, kaip koki romaną. "Yra tai humanizmo su nežmoniškumu, teisės su saualiaivimu, žmogaus su nežmogiu kova", pareiškė advokatas Veselovas. (E)

Kas turtingiausias žmogus pasaulyje?

NEW YORKAS. — Keturiems turtingiausiems žmonėms — Anassisi Getty, Hunt ir Hughes mirus, šiandien pats turtingiausias žmogus visame pasaulyje skaitomas, žinoma, amerikietis tūlas Daniel K. Ludwig, 79 metų amžiaus.

Ludwig, "paprastas žmogus", kaip UPI jį apibūdina, taip pat ir tvarkingas, sukrėvė bilijoniūsus turto po II Pasaulinio Karo, išgalvojęs ir pats pirmas panaudojęs už futbolą žaidimą aikštė di-desnius tanklaivius naktinį jūromis transportuoti ne tik an-pigino transportaciją, bet ir pakrovimą bei iškrovimą.

Jė didžiuliai biznio interesai apima alyvą mineralus, gyvūnų apima alyvą, mineralus, gyvūnų gimimą ir kitokias masinio farmieravimo sritis, ir gyvenančių statybą. Jo nuosavybė yra Princ-cess viesbutis Appleca Meksikoje ir daug puošniausių daug-milijonių rezortų įvairiose šalyse. Bet jis tiek mažai tesire-klamuoja, kad sykį New Yorko biržoje jam pardudant už \$60,000,000 Union Oil akcijų nu-stebe interegantai klausinėjo "Kas tas Ludwig?"

— Lenkijos inteligentija rei-kaulauja daugiau laisvės, kad bū-tų išvengti tokį streiką, kokį vyko Radom mieste.

PAVASARIS EINA KARPATŲ KALNAIS

Rašo Dan Kuraitis

ĮDOMI TINO BAŽNYTELĖ

Pragoje turistų vadovai rodo tiltus, senas bažnyčias, universitetus, skaityklas ir skaityklas esančias įvairias sales. Mane ramiausiai nuteikdavo vadinamos filosofų salės. Knegynuose buvo inžinierių, teologų, matematikų, gydytojų ir kitokios salės. Jos būdavo paskirtos tos srities specialistams. Gydytojai turėjo savo salę, kurioje jie galėdavo rasti pačias naujausias knygas gydymo srityje. Teologai turėdavo progos pavartyti naujausių studijų apie nusikaltimus ir griekų atleidimą, o inžinieriai pasi-žiūrėdavo, kaip apskaičiavimus darė Italijos, Vokietijos ir kitų kraštų matematikai.

Man, kaip sakiau, buvo įdomu patirti, kasgi būdavo vadinamosi čekų filosofų knegynuose. Kai pasitaikė proga, tai aiškintojo to ir paklausiau. Jis man šitaip atsakė:

— Teologijos knegynuose yra surištos visos mokslo žinios apie tikėjimą, o filosofijos knegynuose yra surišti dalykai, kurie liečia visus tikėjimus ir kur drįsta žmonės paklausti tokių dalykų, kurie paprastam nusikaltėliui yra uždrausta klausinėti.

— Klausiti, man atrodo, viską galima, — aš jam atsakiau. — Jeigu neklausi, tai nežinai...

— Klausiti turėtų būti galima, bet ne visuomet ir ne visur... — man paaiškino aiškintojas.

Atsakymas buvo trumpas ir aiškus. Amerikoje

ar kuriame kitame laisvame krašte aš būčiau netylė-jęs, bet mes buvome čekoslovakijoje, Pragoje, ko-munistų valdomame krašte. Jeigu būčiau pradėjęs klausinėti, tai būčiau galėjęs ką nors įklampyti arba būčiau pakenkęs pačiam sau. Aš tik supratau, kad ne viską Pragoje galima klausiti ir ne kiekvienam klausimui gausi atsakymą... Dubčekas šita klausimą bandė žmoniškai spresti, bet maršalas Jokūbovskis kitaip galvojo. Kaip ne viską gali klausiti Sovietų Ru-sijoje, taip ne viską teisingai gali paaiškinti ir da-bartinėje čekoslovakijoje. Reikia turėti galvoje, kad bažnyčias, muziejus, knegynus tvarko baimės apim-ti žmonės. Jie džiaugiasi, kad jų neišvežė, nepasėdi-no į kalėjimus arba nepasiuntė prievartos darbams. Jie gyvena policinėje valstybėje, kurioje kiekvienas liberalas dreba dieną ir naktį. Bijo ir komunistai, bet kinkos stipriau dreba liberalams. Tokia jau jų natūra. Jie nori laisvės, kartais apie tą laisvę gra-žiai pakalba, bet kovoti už laisvę jie nedrįsta. Pa-kalbėję jie bijo, kad policija nesužinotų ir prie jų neprisikabintų.

Daug negalėjome klausinėti net ir apie tą pačią danų kilmės astronomą Tichą Bradą. Turime gal-voje, kad šiandien komunistai visą praeitį stengiasi raudonai dažyti. Jie jau ir mūsų Donelaitį ką tik ne-komunistuojančių padarė, o ką jau bekalbėti apie mūsų žemaitę, visomis keturiomis besispyrusią prieš tuo metu Amerikoje galvas pradėjusią kelti progre-syvas moteris. Jie turi savotiškus aiškinimus, jie darban pasikinko ir materializmą ir ekonomines są-lygas, o vėliau ir Maksimą Gorkį, jeigu jiems yra reikalo.

Rašytoja žemaitė aš labai mėgau. Ji buvo že-maitė, kaip ir aš. Ji mokojo labai teisingai ir gra-

žiai viską papasakoti. Aš visą laiką norėjau taip ra-šyti, kaip žemaitė. Ji matė daug vargo lietuviškame kaime, o man teko to vargo daug ant savo pečių pakelti. Kelis kartus bandžiau apie save rašyti, bet man taip neišeina. Bet aš jau nukrypstu nuo temos. Noriu pasakyti, kad komunistai praeitį bando sa-vintis. Tą patį jie daro ir čekoslovakijoje. Tą patį jie daro ir su žmonėmis, kurie didžiulius Pra-gos rūmus prižiūri, jų praeitį pažįsta ir šiandien tu-ristams aiškina taip, kaip aš šiandien nauji valdo-vai nori.

JONO HUSO PAMINKLAS

Čekai turistams parodė astronomo laidojimo vietą, bet jie nepaliko ir paminklo, pastatyto šalia Tino bažnyčios. Tai buvo milžiniška Jono Huso, už tikėjimą mirusio čeko paminklas. Man šiandien bū-tų sunku viską papasakoti apie Joną Husą, bet turiu pasakyti, kad šiuo dienu čekoslovakijoje jis dar gy-vas. Ne tik gerbiamas jo paminklas, bet patys čekai dažnai jį prisimena.

Apie Husą vieną kitą dalyką buvau girdėjęs, bet labai mažai. Daugiau jau susidomėjau, pasižiūrėjęs į paminklą, jo įrašus ir pasakytus to žmogaus bruo-zus. Kartas nuo karto lietuviškoje spaudoje užsime-nama apie Joną Husą, bet dėl ko jis mirė kankinio mirimi, mes nežinome. Savo laiku Lietuvoje galė-jo būti husistu, apie juos kalba mūsų istorikai bet jie neparodo Huso tokiu, kokiu jis buvo.

Prie tos Tino bažnyčios patyriau, kad jis buvo katalikų kunigas ir kad jis buvo išvyktas. Tai jau turėtų būti blogas ženklas. Jeigu bažnyčios vadovy-bė išvelka kuniga, tai jis jau negeras. Bet reikia ne-

užmiršti, kad tais laikais ir popiežius 23-čias taip pat galėjo būti ne pavyzdinis. Jam prireikė pinigų, tai jis pradėjo davinėti taip vadinamas "indulgenci-jas". Dabar popiežius tokių dalykų jau nedaro, bet tais laikais to meto popiežius duodavo visų griekų atleidimą už nustatytą sumą pinigų.

Kun. Jonas Husas, reikalą iš pagrindų apsva-r-tęs, pasisakė prieš šitokį dalyką. Už tai jis buvo tei-siamas. Slapyvardžiu jis parašė knygą, kurioje pasi-sakė prieš nuodėmių atleidimo pardavinėjimą. Tai buvo labai nešvarus dalykas. Kas pinigų turėjo, tas galėjo savo nuodėmes išpirkti, nors niekas negalėjo garantuoti, kad tas išpirkimas įkrai Dangaus Kara-liaus bus priimtas. Husas buvo geras kalbėtojas ir įtikinantis pamokslininkas. Savo nuomone jis išdė-stė klausantiems čekams. Jis buvo patrauktas dvasi-škių teisman, jo bylą net tris kartus karaliaus Zygi-manto pareigūnai tyrinėjo, prašė jį atsisakyti nuo skelbiamų idėjų, bet jis neatsisakė. Jam atrodė, kad bažnyčia turėtų atsisakyti nuo "nuodėmių atleidimo" pardavinėjimo. Husas buvo pasmerkias, bet ir bažny-čia to jau nebedarė.

Jonas Husas buvo ištardytas, jam buvo praveisti trys apklaušinėjimai, o vėliau Konstanta suvažiavi-mas jį pasmerkė mirti ant laužo. Bažnyčia jau tais lai-kais nesimėdavo pasmerktyti deginti, bet nuteistajį atidavė pasaulietiskajai valdžiai. Husas buvo nuvestas ant upės kranto, prištas prie medžio, apraišiotas šiau-dais, malkomis ir padegti šiaudai. Paskutiniai Huso žodžiai buvo tokie:

— Jėzau Kristau, gyvojo Dievo Sūnau, gim-un-t upės kranto, prištas prie medžio, apraišiotas šiau-vo rankas atiduodu savo sielą... (Bus daugiau)

DR. ANNA BALUKAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIES
IR GERKLĖS LIGOS
2858 W. 63rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Prima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatšiliepi, skambinti 374-8004

DR. C. K. BOBELIS
INKSTŲ IR ŠLAPIMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 SUMMIT STREET
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS
PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisai: HEimlock 4-5649
Rezid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais 1-7 val.
antradieniais nuo 1-5 val.
ir sešadieniais 9-12 val.
ir sešadieniais 9-12 val.

DR. PAUL V. DARGIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinika
Medicinos direktorius.
1938 S. Mannheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 3-9 darbo dienos ir
kas antrą sešadienį 8-3 val.
Tel.: 362-2121 arba 362-2728

REZ.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatšiliepi, skambinti MI 3-0001.

TEL. — BE 3-5893

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. K. A. V. JUCAS
489-4441 561-4605
ODOS LIGOS — CHIRURGIJA
1002 N. WESTERN AVE.
5214 N. WESTERN AVE.
Telefonas atsakomas 12 val.

Ofiso tel.: HE 4-1818
Rezidencijos: PR 6-9861

DR. J. MESKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPECIALISTAS
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadieniais, antradieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 3 iki 7 val. popiet.
Tik susitarus.
Triedieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius ir "contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antradienį nuo 1-4 val. pietų.
ketvirtadienį nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Naujas rez. telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGOS
Ofisai: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223

OFISO VAL.: pirm., antradienį, trečiadienį, penktadienį ir šeštadienį 9-12 val. vak. Sešadienį 9-12 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.
CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonai: HEimlock 4-2123
Rezid. telefonai: Gibson 8-6195

Prima ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonais: HE 4-2123. Jei neatšiliepi, tai telefonai: GI 8-6195.

P. SILEIKIS, O. P.
ORTHOPEDIC-PROTEZISTAS
Aparatai — Protezai, Med. Bandžiai. Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 8-8. Sešadieniais 9-12 val. 2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PROspect 6-5084

SKAITYK PATS IR PARAGINŲ
KITUS SKAITYTI
NAUJIENAS

Visus kviecia talkon

Pradėjus rusams leisti sūslis dovanas artimiesiems, likusiems kitoje geležinės uždangos pusėje, surinkti duomenys rodo, kad vien tik Amerikos lietuviai maitais sumokėjo sovietų valdžiai virš 50 milijonų dolerių.

Chicagoje yra sudarytas komitetas, kuris stengiasi tą "melžiamą karvutę" iš rusų atimti. Komitetas nori savo darbą paremti faktais, todėl ir prašo Amerikos lietuvių suteikti jam tikslių žinių, kiek per visą laiką šeima yra sumokėjusi rusams maito. Būtų naudinga pridėti trumpą aprašymą okupuotoje Lietuvoje likusių artimųjų vargą ir skurdą.

Ne būtina siųsti šiam komitetui blankus, kurias siuntinių persiuntimo agentūros užpildė. Jos kartais gali būti šeimai reikalingos, bet jeigu jos jau nebereikalingos, tai mielu noru prisimime pačius blankus arba fotostatines jų kopijas. Jeigu ir tu negalima padaryti, tai prašome išsiųsti išrašytą sumą, kiek maito išmokėta Sovietų Sąjungai ir pasiųsti tokiu adresu: CEASE DUTIES, 6831 So. Maplewood Ave., Chicago, Illinois 60629.

Tikrai lietuviybė nedaloma, bet...

"Pasaulio lietuvių", LB oficio, š.m. gegužmėn. laidoje, St. Barzdukas parašė rašinį pavadinimą: "Atgarsiai ir mintys", iš kurio matyti, kiek mažai jam rūpi LB-ję pašalinti atsiradusius nesklaidumus, o ne ras vis dar kurstyti nesutikimą žarijas, kad jos neužgestų ir labiau žeruočių.

Sio minėto rašinio vedamoji mintis yra paleisinti LB vadus, kurie JAV-se pasižovę, šalia jų kultūrinės veiklos, žūt bū, nori tapti vadais ir politinėje srityje. Žinoma, popieris, ant kurio St. B. lieja rašalą, yra ty

Pasveikink savo draugus per "Naujienas"

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. SERENAS
Tel. WA 5-8063

MOVING
Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
823 West 34 Place
Tel.: FRontier 6-1882

GELES VISOMS PROGOMS
Beverly Hills
GELINYCIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

GELININKAS
Linksmumo arba liūdesio valandom
gražiausia gėlė ir vaizdas
pau papuošimui ir sezoninės
kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTERMAN)
DAUBARŲ SŪNUS
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220



KNYGA — GERIAUSIA DOVANA

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietuvių gerbūvis, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtas knygas galima užsisakyti Naujienose.

Juozas Kapočinskas, SIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai apie džiūnt Lietuvą, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovyklose Vokietijoje. 273 psl., kietais drobės viršeliais kaina 4 dol.

Juozas Kapočinskas, IŠEIVIO DALIA. Atsiminimai. Išeivio Dalia yra natūrali ankstesniųjų atsiminimų tęsinys. Tai yra Amerikoje beiskuriantio ir patvariai įsikūrusio asmens istorija. Knyga gausiai iliustruota. 300 psl. Kaina 7 dol.

ČIKAGIETIS IŠPUDŽIAI KOMUNISTŲ PAVERTTOJ LIETUVŲ. Autorė buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naudakčiuose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vaizdus aprašymai, ka ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ka jai žmonės pasakė. 95 psl. \$1.50. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

M. Žolėnko, SATYRINĖS NOVELĖS. Genialaus rusų rašytojo 60 satyrinių novelių, 199 psl., kaina \$2.

D. Kurauskis, KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINĖS UZDANGOS. Autoriaus pastabuma neapgauna turistinio ir agitpropo propagandą bei užmaskavimai. Abi knygos parašytos lengvu, gražiu stiliumi.

Prof. P. Pakarklis, KRYŽIUOČIŲ VALSTYBĖS SANTVARKOS. BRUOŽAI. 176 psl. dokumentuota istorinė studija apie prūsų likimą. Kaina \$2.

Vincas Zemaška, LIUBLINO UNIJOS SUKAKTIES PARAŠTEJE. 84 psl. Kaina \$1.50.

Šie ir kiti leidiniai yra gaunami NAUJENOSE, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608, atsilankant darbo valandomis arba užsakant paštu ir pridant čekį ar pinigine perlaide.

liau lietuvių neskaldo. Bet priešingai, ja dar stipriau išryškina ir susilpnina.

Ar gi, Balso veikėjas, veiktamas šalpos srityje, nepatarnauja ir lietuvių? Svarbu tik tai, kad šios institucijos ne sikesintų į viena kitos darbo sritis, o jas jungtų geros valios ryšiai. Tada dingtų ir tarpusavio šių veiksmų trintis ir LB neriedėtų nuosmukin.

Jau nebe pirmą kartą kartoju, kad LB JAV-se pagal susitarimą yra pasiskyrusi savo veikimą lietuvių išlaikymo dirvonuose. O jei ji įsinerėtų veikti ir politikoje, tai reiktų tik susitarti su ALTA ir į ją paįstti tinkamus LB alstovus, kurie ten LB vardu veikų ir laisvinimo veiklą.

Ar tai būtų neįmanoma? Ir kodėl? Norėčiau išgirsti paaiškinimą, kodėl taip nebūt galima? Juk tai ne naujiena, kai ALtoje veikia asmenys įsijungia ir į kultūrinę veiklą, atsiet grynai į LB veiklos sritį. Juk ALto žmonės dažnai padeda LB suruošti minėjimus, akademijas, koncertus, net suvažiavimus. Taip, kaip šių abiejų institucijų veikėjai reiskiasi ir šalpos veikloje, tai liūdi, ja, kad ir Simo Kneikos bei Butkų ir kiti atvejai.

Tiesa, kad tuose, kraštuose, 2 SKH TIKRAI LIT. nedaloma kur lietuvių išveija nėra gausi, kuri dar nebuvo susiskirsčiusi į atskirus organizuotus vienetus, susivienijimus, federacijas, ten LB vadovauja visoms šioms minėtoms institucijoms. Bet to negali būti JAV-bėse. Tuščios LB vadų pastangos apjungti rinkimais organizuotą JAV-se išveiją. Ji šiame

krašte turėtų būti apjungta tik federaciniu principu, kuris St. B. atrodo nepriimtinas.

Tik šiuo principu apjungus JAV-se lietuviškųjų išveiją, išnyktų tarpusavio minėtų veiksmų nesuderinamumas, būtų mažiau piniginių išlaidų ir veiklos darbai būtų sėkmingesni. Tada nereiktų St. B. taip liūdinai dejuoti apie jo įsivaizduotus bendruomenininkus invalitus, kurie vaikščioja su rumbais, guzais, gumbais galvose.

Man rodos, kad jis be reikalo kartojia ir tą mintį, kad kur tik pasirodo lietuvis, tai jam turi rūpėti Lietuva. Ar gi, gali būti kitaip? Jei jau lietuviui neberūpi Lietuva, tai jis yra renegatas, apie tokius niekas ir nekalba. Bet gi, Lietuva rūpi ALto veikėjams, rūpi bendruomenininkams, ji rūpi ir baltfininkams.

A. Svilonis.



Litter doesn't throw itself away; litter doesn't just happen. People cause it — and only people can prevent it. "People" means you. Keep America Beautiful.

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

NAUJENOSE GALIMA GAUTI NEPAAPRASTAI IDOMIUS GYDYTOJO, VISOUMENES VEIKĖJO IR RAŠYTOJO ATSIMINIMUS
Dr. A. J. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečiančius 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunus dienas ir susirūpinimą. \$8.00
Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais, vietoje \$4.00 dabar tik \$3.00
Minkštais viršeliais tik \$2.00
Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTūra — ŽIAURUS ŽMONES. Kelionės po Europą išpūdziai. Dabar tik \$2.00
Galima taip pat užsisakyti paštu, atsisiuntus čekį arba money orderį, prie nurodytos kainos pridant 50c. persiuntimo išlaidoms.

NAUJIENOS,

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

NAUJENOSE GALIMA GAUTI H. TAMASAUŠKO LIETUVISKĄJĄ PAMARĮ

336 puslapių su žemėlapiu ir paveikslais aprašo Pamarį, senus jo gyvenvietes ir gamtą, 1200 lietuviškų vietovardžių, sąrašas. Knygos kaina \$6.00, minkšti viršeliai.

Persiuntimui paštu reikia pridėti dar 50 centų.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

LIETUVOS VARDŲ KILMĖ

Daugelis nori patirti, iš kur yra kilęs Lietuvos vardas, de mažai kas šį klausimą studijavo. Apie lietuvių tautą ir lietuvių kalbą yra parašyta daug knygų ir brošiūrų. Lietuviai minimi senuose atsiminimuose ir metraščiuose. Ten minimas ir Lietuvos vardas.

Juozas Venclova, dirbęs prie šios studijos 20 metų, peržiūrėjo labai daug senų dokumentų. Savo studijoje jis nurodė kiekvieno žodžio metrikaciją ir surašė Lietuvos praeitį liečiančias knygas. Jis perskaitė šimtus knygų ir parašė 52 psl. knygėlę, pavadinimą LIETUVOS VARDŲ KILMĖ. Minkšti viršeliai, kaina \$2.00. Knygėlę jums bus pasiųsta, jei du dolerių atsiųsite šiuo adresu:

NAUJIENOS, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608.

Išėjusi iš spaudos ir galima gauti knygų rinkoje

AMERIKOS LIETUVIŲ POLITIKA

Dr. Kazio Sidlauskio knyga apie Amerikos lietuvių pastangas daryti įtakos į krašto politiką. 102 psl. Kaina \$1.50.

Knygos bus išsiųstos, jei \$1.50 čekis arba Money Orderis bus pasiųstas tokiu adresu:

NAUJIENOS,

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

SVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI KIEKVIENA DIENA BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Jis yra man pasakęs: Gana tau mano malonės, nes mano Jėga tobulai pasireiškia silpnume. Todėl aš mielu noru giriuosi mano silpnybėmis, kad Kristaus Jėga gyvenytų manyje" — 2 Kor. 12:9.

Brangūs prieteliai, tikime, kad ištyrimai, persekiojimai ir sielvartai ateina į mus Dievui leidžiant, mūsų naudai. Zinokime, kad Tas, kuris rodydamas savo meilę, priėmė mus, suteikė mums dalį savo šventosios dvasios ir padidino savo sūnumis ir dukterimis, žino visus mūsų reikalus ir rūpinasi jais, ir dėl to leis ateiti ant mūsų tik tokiems patyrimams ir pagundoms, kurios tarnaus mūsų aukščiausiai gerovei. Jėzus Kristus Apaštalas Povilas, kuris labai daug kentėjo, dar sakė: "Todėl aš turiu pamėgimą savo silpnybėse, niekinimuose, varguose, persekiojimuose ir priespaudose dėl Kristaus".

Visi žino, kad mirtis yra žiauri ir paliečia kiekvieną. Bet kur yra mirusieji? Į tą klausimą atsako knygtė "Viltis po mirties", kurią gausite nemokamai. Rašykite:

F. ZAVIST, 3715 WEST 66th STREET, CHICAGO, ILL. 60629

SV. RAŠTO TYRINETOJAI

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef.: TOWNhall 3-2108-9

TRYŠ MODERNISKOS KOPLYCIOS

AIKSTĖ TUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktorai

MAŽEIK & EVANS

6045 SO. WESTERN AVE.

TRYŠ MODERNISKOS

AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

MAISON VISTA

REpublic 7-3800

REpublic 7-8091

EUDEIKIS

GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 So. HERMITAGE AVENUE

TEL.: YArds 7-1741 - 1742

4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas: LAFayette 3-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

NARIAI:

Chicagos

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų



AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENA
IR NAKTĮ.

TURIME
KOPLYCIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

ANTANAS M. PHILLIPS

TOMAS IR LAURYNAS LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

REpublic 7-1213

2314 WEST 23rd PLACE

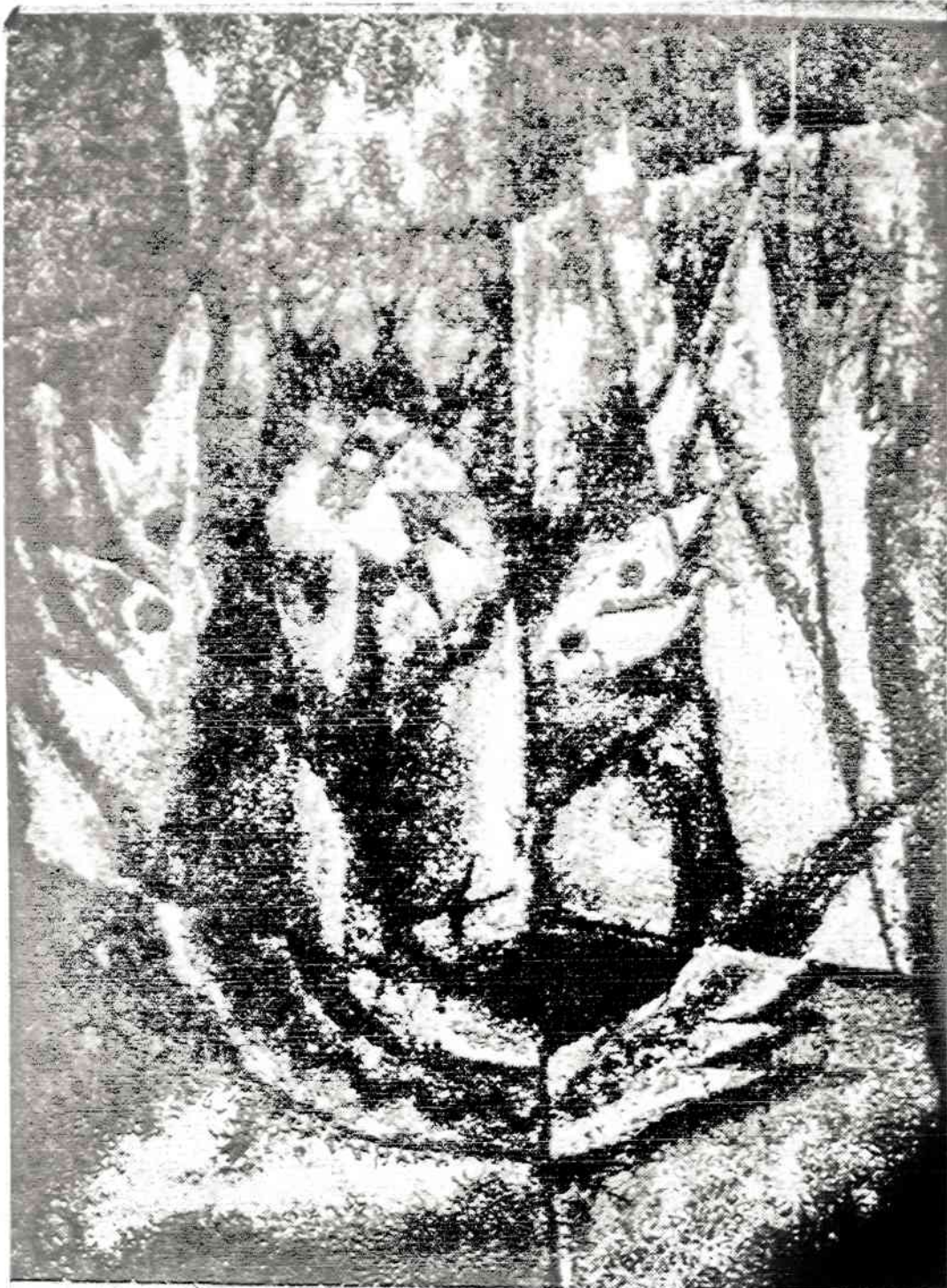
Virginea 7-6672

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET

Phone: YArds 7-1911



Anastazija Tamošaitienė

Pavasario daigai (Tapyba)

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE
2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737
3333 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. 254-3320
V. VALANTINAS

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIA NOREIKIENĖ — VYTAUTAS ŽUKAUSKAS
2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. WA 5-2787
Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.
MAISTAS IS EUROPOS SANDĖLIŲ.

MOVING — Apdraustas perkraustymas
Pigus ir sąžiningas patarnavimas. Naujais kraustymo įrankiais. Ilgų metų patyrimas.
AL NAUJOKAITIS
2022 W. 69 ST., CHICAGO, ILL. 60636. Tel. WA 5-9209

JUBILIEJINIŲ METŲ NAUJŲ SKAITYTOJŲ VAJUS

NAUJENOMS šiemet suėjo 60 metų. Minint tą sukaktį, geriant pirmojo Amerikos lietuvių dienraščio steigėjų bei lietuviškos spaudos pirmūnų ir atliekant būtiną pareigą amžinam lietuviškos spaudos išlikimui skelbiamas Naujienų platinimo vajas.

NAUJENOS tvirtai stovi ir kovoją už Lietuvos ir pavergtų lietuvių laisvę, neidamos ir nesidėdamos į sandėrius su okupantais ar jų igaliojiniais.

NAUJENOS palaiko visas lietuvių demokratines grupes, jų bendras institucijas ir remia visų lietuvių bendruosius darbus bei tikslus.

NAUJENOS atstovauja tyliąją lietuvių daugumą kials pasimetimo, retorikos ir politinių iliuzijų laikais. Jos yra visiems įdomios, naudingos ir reikalingos, net būtinios. Ne veltui, geros draugijos girti Naujienas yra mada. Lai ta mada tampa jas prenumeruoti.

Todėl Naujienų vadovybė ir Vajaus komisija Jubiliejinių metų progą skelbdama platinimo vaju kreipiasi į visus lietuvius pasekti lietuviškos spaudos pirmūnų pavyzdžiais užsiprenumeruojant Naujienas tikslu sudaryti grandinę tolimiesiems darbams ne tik laikraščio, bet ir visos šeimijos, taip pat pavergtos Lietuvos ir jos žmonių gerovei, siekiant visuotinio lietuvių reikalų renesanso.

KAINUOJA: Chicagoje ir Kanadoje metams — \$30.00, pusę metų — \$16.00, trims mėn. — \$8.50, vienam mėn. \$3.00. Kitose JAV vietose metams — \$26.00, pusę metų — \$14.00, vienam mėn. — \$2.50. Užsienio — \$31.00 metams. Susipažinimui siunčiama savaitę nemokamai.

Prašoma naudoti žemiau esančią atkarpą.

NAUJENOS,
1 39 So. Halsted St.,
Chicago, Ill. 60608

☐ Siunčiu _____ dol. Naujienų prenumeratai, Jubiliejinio vajaus proga paremdamas lietuvišką spaudą.

☐ Vajaus proga prašau siųsti Naujienas vieną savaitę susipažinimui nemokamai ir be jokių įsipareigojimų.

PAVARDE IR VARDAS _____

ADRESAS _____

**SKAITYKITE NAUJENAS
GARSINKITĖS NAUJENOSE**

TRUMPAI

— Gytis Vadopalas, Pranas Peteraitis, Emilis Peteraitis, Alfredas Kleinaitis, Jonas Demereckis ir Kastytis Juškėnas su žmonomis ir vaikučiais dvi savaites praleido Minnesotos valstijoje, Ely apylinkėje.

Basswood ežere, kurio viduriu eina JAV ir Kanados siena, prišigaudė gausiai žuvų. Didžiausią žuvį — lydeką pagavo Zelmia Juškėnienė ir tapo čempione.

— **Marta Karlaivičienė** pasakojo, kad greitą antradienį, grįžtant vakare iš darbo, prie 43 ir Western gatvių užolė du jauni vaikinai. Išplėšė iš rankos rankinuką pabėgo. Rankinuke buvę vos keli doleriai. Daug rūpesčių sudarė pagrobti durų raktai.

— **Vincetas Brizgys**, iš Marquette Parko apylinkės, baigė Illinois universitetą Urbanoje bakalauro laipsniu.

— **Stanley Domikaitis** iš Marquette Parko apylinkės, baigęs Luther South aukšt. mokyklą, JAV Kongreso atst. Martin Russo rekomenduotas, priimtas Karo akademiją West Pointe ir rytoj, sulaukęs 18 m., pradės pagrindinį apmokymą. Jaunasis kariūnas buvo geras mokinys ir geras sportininkas.

— **Marija F. Brenkutė** iš Chicago pietvakarių, Illinois universiteto Circle campus studentė, gavo stipendiją iš International Order of the Alaham bra.

— **Lietuvos Vyčių jungtinis vienetas Bostone** kiekvienais metais skiria lietuvių kilmės studentams stipendijas. Šiemet jas gavo William Yscavitch, Lawrence Venis, Janet Ruseckaitė ir Joseph Balukonis.

— **Chicago's Senior Citizens** įstaigos (430 S. Van Buren St.) raštiniėje jau pora metų dirba keletas lietuvių, jų tarpe žurnalistas K. Baltrukonis.

— **Illinois valstijos loterijoj** liepos 1 d. traukime laimėjo 21 ir 914, spalva — blue, state — New Hampshire. Liepos 2 d. laimėjo šie numeriai: 544, 8334, 64137 ir 099136; spalva — blue.

Pensijos ir kompensacijos iš Vokietijos ir iš kitų kraštų, pilietybės popieriai, įvairių valstybės formų pildymas. Interesanti reikalais lankosi valdžios ir savivaldybės įstaigose bei konsulatose. Padeda sutvarkyti pensijas ir bedarbių pašalpas bei kitus panašius reikalus. Sutvarko Medicare ir kitas sąskaitas. Padeda neturtiniams gauti iš WELFARE ir kitų įstaigų įvairius pašalpas: buto, nemokamo gydymo, nemokamo maisto kortelės ir kita. Taip pat paruošia imigracinius dokumentus ir išviedimus į Ameriką. Sudaromi testamentai ir asmenų paieškosimai. Be to, išdirpina metrikus ar jų pakaitalus. Kreiptis asmeniškai arba laiškais.

P. S. Užpildomos formos IL-1363 Tax Relief Claim for Grant for Senior Citizens and Disabled Persons. A. CEPULIS NOTARY PUBLIC
Income Tax Service
3548 SOUTH EMERALD AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60609
(Pirmas aukštas, įėjimas iš kiemo)
Tel. LA 3-1387

SKAITYK IR KITAM PATARĄ
SKAITYTI "NAUJENAS"

LIETUVIAI VAKARUOSE



Pianistės Raimondos Apeikytės koncertas

Pianistės Raimondos Apeikytės koncertas įvyko birželio 5 d. 1976 m. Programoje buvo atlikta Beethoveno Sonata Op. 31 nr. 2, Bacho Chromatinė Fantazija ir Fuga, Skryabino Etiudas Op. 8 D Minor, Brahmsio Sonata Op. 2 F Minor, 3 Čiurlionio preliudai ir filmų kompozitoriaus Don R. George "Hollywood Premiere". Pianistė yra baigusi California State University Northridge Master of Arts laipsniu (1970). Ji dažnai koncertuoja su vietiniais simfonijos orkestrais kaip solistė.

Su šiuo rečitaliu pianistė prisistatė kaip visai subrendusi, įgijusi gerą techniką ir apvaldžiusi logišką frazavimą. Tas ypač jautėsi Skryabino, Brahmsio bei Čiurlionio kūrinių atlikime.

Pianistė Raimonda Apeikytė taip pat yra žinoma kaip labai gera akompaniatorė operoms, chorams bei solistams. Ji su koncertais lankėsi Chicagoje, Kanadoje, Venesueloje, Brazilijoje, Urugvajuje ir Argentinoje.

Koncertas Santa Monikoje puikiai pavyko. Buvo prisirinkę daug publikos, kuri pianistę gausiais plojimais, dovanomis ir gėlėmis labai šiltai įvertino ir iškvietė atlikti bisus dar kelerą valandų.

Koncertą ruošė Amerikos Lietuvių Santa Monika klubas.

Pirkite Naujienas,
Remkite kiekvieną,
Nes jos rašo tiesą
Ir veda į šviesą.

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia
WALL WASHING AND PAINTING
Free window washing or putting, 6 average rooms washed by hand \$75.00 painting \$200.00. Call evenings 334-4387.

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų reikia

ALLOY IS GROWING

ACCOUNTING AND CLERICAL HELP WANTED

Good pay, benefits and working conditions.

CALL GREG
at
225-2212
or come in for interview at
3207 SO. SHIELDS
CHICAGO

MATURE WOMAN

TO MANAGE MOTHERLESS HOUSEHOLD
able to love and care for children.
Live in
815-886-2450

SECRETARY LAW OFFICE

Intelligent person possessing high degree of secretarial skills, needed in growing law firm. Position entails full secretarial duties and related adm. resp. for partner. Excellent salary. Loop location.
346-7404

— **Kiekvienas lietuvis** gali apsidrausti gyvybę nuo \$100 iki \$10,000 Susivienijimo Lietuvių Amerikoje (SLA) organizacijoj. Vaikams ir jaunuoliams pigi TERM apdrauda: \$1,000 tik už 3 dol. metams. Jiems yra ir Taupomoji — Endowment apdrauda aukštajam mokslui arba studijoms. Klausite apie grupinę Akcidentinę apdraudą organizacijų nariams — tik \$2 už \$1,000 apdraudą. Dėl šių ir kitokių informacijų skambinkite Kristinai Austin % Naujienos Tel. 421-6100. (Pr.)



RIMTA KNYGA — GERIAUSIA DOVANA

Naujienose galima gauti puikių knygų, kurios papuoš bet kokią knygų spintą ar lentyną.

Aleksandras Pakalniškis, **MES GRIZTAME**. Įdomūs jaunų dienų atsiminimai ir įvykių bei vietų aprašymai, skaitomi kaip romanas. 367 psl. Kaina \$5.

A. Pakalniškis, **METAI PRAEITYJE**. Netolimų įvykių prisiminimai laiko įvykių Lietuvoje ir Vokietijoje aprašymai, suskirstyti į 12 dalių. 296 psl., kaina \$5.

Dr. Kazys Grinius, **ATSIMINIMAI IR MINTYS**. II tomas. Gražiai viršeliais. 336 psl. Kaina \$6.00. Minkštais viršeliais — \$2.00; II dalis, 225 psl., įrisa — \$3.00, minkštais viršeliais — \$2.00.

Prof. Vaclo Biržiška, **SENUJŲ LIETUVIŲ KNYGŲ ISTORIJA**, I dalis. 208 psl., įrisa — \$3.00, minkštais viršeliais — \$2.00; II dalis, 225 psl., įrisa — \$3.00, minkštais viršeliais — \$2.00.

Henrikas Tomas — Tamašauskas, **LIETUVIŠKASIS PAMARYS**. Pakalnės ir Labguvos apskritys su įdomiais aprašymais, iliustracijomis ir dokumentacija. 336 psl. Kaina \$6.

P. Kesiusas, **TARP ŽALSVŲ PALAPINIŲ**. Trijų dalių Lietuvos partizanų buities romanas 292 puslapiai. Kaina \$3.

Janina Narūnė, **TRYŠ IR VIENA**, jaunystės atsiminimai 170 psl.

M. Gudelis, **POVILAS MILERIS**, biografinis bruožas 232 puslapiai

Knygas užsakant reikia pridėti 25 ct. pašto išlaidoms.

NAUJENOS,

1739 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. HA 1-6100

Juozės Vaičiūnienės knygos

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

DAINU ŠVENTES LAUKUOSE. Kišeninio formato 151 psl. Kaina \$2.00
Persiuntimui paštu reikia pridėti 50 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakydamos 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygas galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Namai, Zemė — Pardavinimi

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS.

DEL VISU INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, IV Virginis 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ PIRKIMAS — PARDAVIMAS — VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI.

[VISŲ RŪSIŲ DRAUDIMO AGENTŲRA]

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — 778-2233

NEW BUFFALO, MICH. Savininkas parduoda 2 aukštų namą gerame stovyje su 5 kambariais 1-me aukšte ir 4 viršuje. Centrinis šildymas gasu. 65x165 pėdų sklypas. 2 blogai nuo ežero. 28 pėdų garažas. 114 No. Barton St., New Buffalo, Mich. 49117. Tel. 616-469-1636. Kalbame lietuviškai.

BUD'S REAL ESTATE

PIRKSIK — PARDUOSIT — NUOMOSIT.

ĮVAIRUS DRAUDIMAI

Maloniai jums patarnaus

BALYS BUDRAITIS

4369 ARCHER AVE. CHICAGOJE

Tel. 254-5551

8929 SO. HARLEM AVE.

Tel. 598-3290

135-TH IR ARCHER AVE.

Tel. 257-5861

M. A. SIMKUS

Real Estate, Notary Public,

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, giminių iškvietimai, pilomai pilietybės prašymai ir kitoki blankai.

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

HEATING AND AIR CONDITIONING

DOMAS ŽUKAUSKAS

4444 So. WESTERN AVE.

Chicago, Ill. 60639 Tel. VI 7-3447

DĖMESIO

\$2-80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai \$71 pusmėčiui automobilio Liability apdraudimas pensininkams.

Kreiptis:

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE.

523-8775

HOMEOWNERS POLICY

Call Frank Zapolis

3208 1/2 W. 95th St.

GA 4-8654

State Farm Fire and Casualty Company

Didžiausias kailių pasirinkimas

pas vienintelį lietuvių kailininką

Chicagoje

NORMANA BURŠTEINA

Tel. 263-5826

(įstaigos) ir

677-8489

(buto)

185 North Wabash Avenue

2nd Floor Chicago, Ill. 60601

PASISEKIMA BIZNYJE

"NAUJENOSE" — TURI GERIAUSIA

BIZNIERIAI, KURIE GARSINASI

3 easy ways to get the Zip Codes of people you write to:

1 When you receive a letter, note the Zip in the return address and add it to your address book.

2 Call your local Post Office or see their National Zip Directory.

3 Local Zips can be found on the Zip Map in the business pages of your phone book.

Published by a public service agency.

SONOS 99NIAVS U'S AUB
AMERICA'S PEACE POWER
HELP STRENGTHEN